







The Hong Kong Jockey Club Scholarship Scheme 香港賽馬會獎學金

The Scheme was established in 1998. It provides an average of 27 scholarships each year for local and Mainland students to pursue three-year first degree courses in the eight UGC-funded institutions and The Hong Kong Academy for Performing Arts.

To complement the new academic structure for senior secondary and higher education, Phase II of the Scholarship Scheme starting from the academic year 2012/13 will run for a period of five years. Three scholarships will be awarded to local students and one to Mainland students for each of the nine institutions. The scholarship will cover the student's four years of academic and living expenses. To date, the Club's total contribution amounts to almost HK\$200 million.

Scholars are chosen by their respective tertiary institutions on the basis of outstanding academic ability as well as their community service record and other talents. Renewal of the scholarship depends on the level of the student's performance. So far, 343 students have been awarded scholarships, of whom 108 are from the Mainland. In total, 281 scholars have already graduated. 香港賽馬會慈善信託基金於1998年設立此獎學金,平 均每年提供27個獎學金名額予本港及內地生,讓他們 在8間由大學教育資助委員會資助的專上學府或香港演 藝學院,修讀3年制學位課程。

為配合政府推行的高中及高等教育新學制,為期5年的 第二階段香港賽馬會獎學金於2012/13學年展開,每年 9間院校各有3位本地生及1位內地生獲頒獎學金,以支 付修讀4年課程的學費、書簿費和生活費。馬會至 今共撥款近2億港元。

要成為香港賽馬會獎學金得主,必須學業成績優異、熱 心社會事務,並獲其就讀的大學甄選推薦。得獎學生必 須在就讀期間保持良好成績,才可持續領取獎學金。至今 獲頒發香港賽馬會獎學金的同學共343名,其中108人 為內地生;281位得獎同學已修畢大學課程。

CONTENTS 目錄

Foreword	序言	
Chairman, The Hong Kong Jockey Club Chief Secretary for Administration, The HKSAR Government	香港賽馬會主席 香港特別行政區政務司司長	04 06
The Jockey Club's Charitable Mission	馬會行善的信念	08
Our Stories	我們的故事	
Raymond Chan Colleen Lee Joey Leung Gary Ng Peter Chan Bona Chan Billy Ng David Zhang Harmon Wong Winky So Celine Wong Eric Chen Crystal Chan Sharon Lai Shuchang Kang Gigi Lam Szeto Kin Li Sum-yuet Chris Cheng	陳李梁吳陳陳吳張黃蘇黃陳陳黎康林司李鄭啟嘉祖家志佳嘉舒國潁蔚子曉譽舒芝徒心於偉康 康 朝 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御 御	10 12 14 16 18 20 22 24 26 28 30 32 34 30 32 34 36 38 40 42 44 46
Cathy Zou	劉梓嫻	40 48
Jockey Club Scholars Alumni Association	賽馬會獎學金同學會	50
List of The Hong Kong Jockey Club Scholars	歷屆香港賽馬會獎學金得主	56
Major Projects supported by the Jockey Club to Tertiary Institutions	馬會支持專上教育學院的主要項目	
Major Education Projects supported by the Jockey Club	馬會捐助的主要教育項目	



Foreword 序言

It is well known and accepted in the sport of horse racing that no such thing as a "sure-fire winner" exists, as you can never be certain how a temperamental animal, however talented, will perform on the day. Yet on the other side of the coin that is the remarkable story of The Hong Kong Jockey Club – its long-standing role as the city's major charitable benefactor – sure-fire winners can and do exist. The Hong Kong Jockey Club Scholarship Scheme is one of them.

Since 1998, we have been witnessing the power of education on over 300 of our Jockey Club Scholars. Through their outstanding academic performances and extraordinary talents, they have contributed to making the Jockey Club Scholarship a prestigious and well recognised scheme in Hong Kong.

Better still, on top of their academic excellence, our Jockey Club Scholars have become actively involved in community services, thus sharing the Club's philanthropic values and its desire to serve as a Force for Good in society. The Jockey Club Scholars Alumni Association, set up and funded by the Club, is reaching out even further into the community and helping to make Hong Kong a better place for all.

To mark a new phase of the Scholarship Scheme, we have put together this special commemorative booklet. In the following pages, you can read the amazing stories of some of our Scholars who have had to overcome more than the usual hurdles in realising their dreams, and have managed to conquer these challenges through sheer passion and perseverance to excel in their different areas. You will also see highlights of some of the Alumni's community programmes, tailor-made for different sectors in society, and the Club's other contributions in education in Hong Kong, as well as its valued long-term relationship with partners from local tertiary institutions.

Let's continue to work together on this winning formula and create more possibilities for our younger generations and for Hong Kong. Enjoy reading!

眾所周知,賽馬世界裏沒有「必勝」,因為無論馬匹質素有 多高,動物始終有其獨特的性情,他們每次出賽的表現均無法 完全掌握。然而香港賽馬會在慈善公益領域內,作為全港最大 的慈善公益資助機構,成績卻是肯定的;當中的香港賽馬會獎 學金,更是一項必勝的重要投資。

自1998年起,我們從超過300位香港賽馬會獎學金得主身上, 見證了教育的無遠弗屆。賽馬會獎學金更成為最為人認可及尊 崇的獎學金之一。

更令我們欣喜的是,一眾獲頒獎學金的同學,除了具備優異的 學業成績及才能外,更效法香港賽馬會樂行善行、匡助社群的 精神,熱心於公益事務。他們在馬會支持下成立了「賽馬會獎 學金同學會」,身體力行,貢獻社會,發揚服務社群的精神。

香港賽馬會獎學金將繼往開來,於今年踏入新里程。大家在翻 閱這本特別印製的紀念刊物時,會了解到部分同學們背後的奮 鬥故事,看到他們如何憑個人堅毅意志及熱誠,追尋夢想,創 造光輝燦爛的未來。

此外,書中亦包括「賽馬會獎學金同學會」一些社區公益活動 的花絮,和馬會與各專上教育夥伴的長期合作計劃,以及馬會 在本地對教育的其他貢獻。

展望未來,我期望各方繼續為這項必勝投資而努力,為香港及 我們年青一代締造更多機會。

T Brian Stevenson SBS JP Chairman, The Hong Kong Jockey Club 香港賽馬會主席 施文信 SBS 太平紳士



Foreword 序言

Talent is the key to social advancement. It has always been the top priority of the Hong Kong Special Administrative Region Government to develop and enhance education in Hong Kong in terms of both quality and quantity, so as to nurture outstanding talents for our future. Sharing the same vision, The Hong Kong Jockey Club has made tremendous contributions to the development of education in Hong Kong.

Established in 1998, The Hong Kong Jockey Club Scholarship Scheme has so far benefited 343 university students. Recipients of the Scholarship Scheme have not only attained excellent academic achievements, but have also been enthusiastic about serving the society. To reciprocate the support they received from society in the past, the Scholars have been actively involved in community services and volunteer work. I am delighted to learn that further funding will be injected to the Scholarship Scheme for a five-year extension with a view to commending and nurturing more outstanding students as future pillars of our society.

May I wish the Scholarship Scheme and all its Scholars continued success in the future.

人才是社會賴以進步的基石。香港特別行政區政府一直高度重 視發展教育事業,致力兼顧質量,為香港培養優秀人才。香港 賽馬會秉持相同抱負,為香港教育發展貢獻良多。

香港賽馬會獎學金計劃自1998年推出以來,共有343名大學生 受惠。獲獎的青年人不但成績優異,而且熱心服務社會。他們 本著「取諸社會、用諸社會」的精神,發揮各自專長,積極參 與義務工作,回饋社會。我欣悉香港賽馬會獎學金計劃已再獲 撥款,在未來五年表揚更多傑出學生,栽培更多學生成為未來 社會棟樑。

我謹祝香港賽馬會獎學金計劃及各得獎同學竿頭日進、續創 輝煌。

Carrie Lam Chief Secretary for Administration Hong Kong Special Administrative Region 政務司司長 林鄭月娥

The Jockey Club's Charitable Mission 馬會行善的信念



The above Chinese calligraphy by local superstar Andy Lau complements the Jockey Club's new series of TV info-segments, highlighting its charitable mission as a Force for Good in society.

以上為天王巨星劉德華的十款書法,用以配合馬會 早前製作的全新資訊短片,點出馬會行善的精髓。

Kindness	
Perseverance	
Together, we can make it happen	
Legacy of care	
Sharing	
Cherish	
Sowing the seeds of love	
Wisdom empowers benevolence	
ī愛無類 Love knows no bounds	
了你们的你们的你的你的你?"	

The Hong Kong Jockey Club can trace its long tradition of supporting charitable causes through almost 100 years, as well as being the largest single taxpayer in Hong Kong, having contributed some **HK\$131 billion** to public revenue in the past decade alone. During the same period, the Club has donated more than **HK\$10 billion** to fund various charitable and community projects, of which more than **HK\$3 billion**, or 30 percent, have been allocated to support education-related projects. One of the key projects is The Hong Kong Jockey Club Scholarship Scheme, designed specifically to nurture the city's top talents. 香港賽馬會早於1915年或以前,已肩負樂 行善行、匡助社群的使命。過去10年, 馬會向政府繳付的税款約1,310億港元, 是香港最大的單一納税機構。同一段時期, 馬會捐出超過100億港元給予慈善和公 益項目,當中超過30億港元投放在教育 方面,佔捐款近三成;而香港賽馬會獎學 金更是馬會近年培育人才的重要投資。

The Hong Kong Jockey Club Deputy Chairman Dr Simon S O Ip (back row 2nd left), Stewards Anthony W K Chow (back row 1st right) and Lester C H Kwok (back row, 1st left) and keynote speaker The Hon Sir T L Yang (back row, 2nd right) with Scholars.

香港賽馬會副主席葉錫安博士(後排 左二)、董事周永健先生(後排右一) 及郭志桁先生(後排左一)和演講嘉 賓楊鐵樑爵士(後排右二),與眾獎 學金同學。



The Hong Kong Jockey Club Executive Officer Winfried Engelbrecht-Bresges (1st row centre); Executive Director, Charities, Douglas So (1st row 1st right) and Scholars.

馬會行政總裁應家柏先生(前排中)、 慈善事務執行總監蘇彰德律師(前 排右一)和賽馬會獎學金得獎同學。



Raymond Chan

ß

1998/1999 Scholar Physiotherapist 陳啟泰 1998/1999 獎學金得主 物理治療師

"We must persevere and never give up to make our dreams come true." 「只要堅持不放棄,夢想才會成真。」

As one of the first award recipients of the Scholarship Scheme, Raymond Chan is like a big brother to the other Scholars. A physiotherapist, Raymond set up his own clinic soon after graduation. The Scholarship allowed him the freedom to pursue interests outside of his practice, such as volunteer service and teaching. "Unlike other scholarship schemes," he told us, "The Hong Kong Jockey Club Scholarship Scheme encourages the Scholars to serve the community and spread the charitable spirit."

The Scholarship Scheme introduced Raymond to many new friends from different universities and fields of study. In 2004, he and some other Scholars founded The Jockey Club Scholars Alumni Association. "The Alumni Association carries through the spirit of the Jockey Club Scholarship Scheme by encouraging others to participate in volunteer work and contribute to society. For instance, through the **Schoolala** activities, it encourages Scholars to share their own experiences and challenges with secondary school students who are then inspired and learn how to plan for their future."

To Raymond, the most unforgettable experience is the first activity the Alumni Association organised. "*Dreams Come True* was held in 2002. At the time, we were working with a home for boys and decided to set a Hong Kong record for the longest kite ever made, which was 100 metres long. We decided to fly the kite in Lung Ha Wan before the end of the summer holiday. However, a typhoon ruined our plan and the kite was broken. I thought about giving up, but with the encouragement of other Scholars and the boys, we succeeded the next Sunday. It was such an unforgettable experience for us all! That also taught me that we must persevere and never give up to make our dreams come true." 陳啟泰是第一屆賽馬會獎學金得主,既是物 理治療師又是眾人眼中的「大哥哥」。他 在獎學金資助下,追尋不同的興趣,一邊 工作、一邊做社會服務和教書,生活非常充 實。畢業後更成立了屬於自己的診所。

陳啟泰通過獎學金這個平台,認識到不同院 校及學系的同學,大家更一起於2004年成立 了同學會,服務社會。「同學會可貫徹獎學 金精神,感染別人參加義工服務,為社會作 出貢獻。例如透過夢想**Schoolala**的活動, 推動獎學金得主與中學生分享個人經歷及面 對的挑戰,讓學生從他們成長故事得到啟 發,從而計劃未來發展路向。賽馬會獎學金 的獨特之處,就是讓得獎者秉承服務社區的 精神,並把它延續下去。」

談及最難忘的經驗時,陳啟泰說要追溯到 2002年第一個活動『夢想成箏』。「當年我 們與某男童院合作一項創舉,決定一起做 一隻香港有史以來最長,達100米的風箏, 並計劃暑假結束前到龍蝦灣放飛。但不幸當 日遇上打風,風箏被吹爛了。當時我想過 放棄,但在大家的鼓勵下,相約下周再試, 結果成功了。此事讓我明白到只要堅持不放 棄,夢想才會成真。」



"I am blessed to be one of the first beneficiaries of the Jockey Club Scholarship Scheme." 「獲頒第一屆賽馬會獎學金,是幸福的緣份。」

In 2005, Colleen Lee gained her place in history when she won sixth prize in the **15th International Fryderyk Chopin Piano Competition** in Warsaw, Poland, becoming the event's first winner from Hong Kong. She was hailed by the **New York Concert Review Inc** as "an extraordinarily talented young pianist" and praised for "the sort of interpretive ability rare in any pianist". Colleen is currently the Honorary Artist-in-Residence at the Hong Kong Institute of Education.

Colleen started to play piano when she was only four. Several years of devoted study later, she received the Jockey Club Scholarship in 1998 when pursuing her Bachelor of Music (Honours) Degree at the Hong Kong Academy for Performing Arts, from where she graduated with first-class honours. In 2003, Colleen received a grant from the Jockey Club Music and Dance Fund to continue her studies at the Hochschule für Musik und Theater in Hanover, Germany.

Colleen said she was blessed to be one of the first beneficiaries of the Jockey Club Scholarship Scheme, which helped her to set her goals. "The reason why I furthered my studies in Germany was that the Scholarship allowed me to take a summer course and meet a good teacher," she recalls. "In recent years, I have often performed overseas and made attempts to introduce creative new ideas to crossover piano recitals with different forms of art such as drama, classical and pop music, to bring new experiences to the audience."

Not only has the Scholarship helped Colleen achieve her goals, but its Alumni Association has also allowed her to contribute to society. "I found organising music activities for seniors very rewarding," Colleen remarks. "Playing piano is more an individual activity. But taking part in community services can get you in touch with many people, and is an invaluable experience to me." 李嘉齡曾被《紐約音樂評論》讚譽為「一位 才華洋溢的年輕鋼琴家,擁有難得的音樂詮 釋力」。2005年於波蘭華沙第十五屆蕭邦國 際鋼琴大賽贏得第六名,是首位獲頒該獎項 的香港人。目前李嘉齡是教育學院的榮譽駐 校藝術家。

李嘉齡四歲開始與鋼琴結緣。她在1998年獲 頒賽馬會獎學金,入讀演藝學院修讀音樂學 士課程,並以一級榮譽畢業。2003年,獲頒 賽馬會音樂及舞蹈信託基金,前往德國漢諾 威音樂及戲劇學校繼續深造。

對獲頒第一屆賽馬會獎學金,李嘉齡笑言這 是幸福的緣份,令她釐清自己的發展方向。 「我決定前往德國深造,全因獎學金讓我有 機會到當地修讀暑期班,並遇上一名好老 師。沒有賽馬會獎學金的話,我可能就沒機 會跟這位老師學習。近年我經常到海外演 出,嘗試把創新意念融入鋼琴演奏中,為求 給觀眾耳目一新的感覺。」

賽馬會獎學金不但確立了李嘉齡的個人理 想,其同學會亦讓她有機會回饋社會:「我 曾為長者舉辦音樂活動,感覺非常滿足。 彈琴其實是比較個人的活動,但義工服務就 可以接觸很多不同的人,是難得的生活體 驗!」

"The Scholarship allowed me to concentrate on my studies." 「當年這筆獎學金對我幫助很大,令我無後顧之憂專心學業。」

Joey Leung is a talented stage actor who has won the Best Actor Award (Comedy/Farce) at the **Hong Kong Drama Awards**. His talent was first recognised at the Hong Kong Academy for Performing Arts where he won a Jockey Club Scholarship, earning his Bachelor of Fine Arts (Honours) Degree in Drama in 2001.

"The Scholarship helped me a lot at that time. I didn't have to worry about my school fees and could concentrate on my studies," said Joey. "I was even able to go to the United Kingdom to watch different performances."

Recalling his interview for the Scholarship, Joey said, "I didn't have time to change because I had to rush after my lesson, so I was wearing what I usually wore for school – a vest and sandals. When the panel asked about my outfit, I told them being a drama student, the most important thing was to let them see the real me." To Joey's surprise, the interviewers appreciated this attitude and agreed that an actor does not need to please others and gain recognition by unnecessary packaging. "I learned the virtue of respecting myself and others through this experience."

Joey had originally planned to study biology at university. But a chance invitation to act in a play destined him for the stage. The director was so impressed that he helped Joey submit his application to study at the HKAPA and encouraged him to consider acting as a profession. "I did extremely well in biology in secondary school, so I thought that was what I should pursue at university, so I could contribute to preserving the environment. After discovering my passion for acting, I now choose to advocate environmental protection through my drama. I hope people can re-think the meaning of our existence so that Hong Kong and the whole world can be a place of love."

梁祖堯是個八面玲瓏的演員,曾奪得香港舞 台劇頒獎禮之最佳男主角(喜/鬧劇)。他 是 2001 年香港演藝學院戲劇學院(榮譽) 學士,更是賽馬會第一屆獎學金得主。

梁祖堯表示:「當年這筆獎學金對我幫助很 大,令我不用擔心學費,無後顧之憂專心 學業,我更可以到英國欣賞不同類型的表 演。」

他笑稱:「記得當年因為要上堂,沒有時間 換衣服,只好以一身背心拖鞋造型去參加校 內安排的獎學金遴選會。當遴選委員問我原 因時,我只好說我覺得 drama 學生,最重 要是展示自己真實的一面。」沒想到他也認 同,認為演員不應單靠包裝來取悅別人,更 鼓勵他要保持這個心態。梁祖堯說:「那次 經驗令我學會尊重自己及別人。」

梁祖堯原本打算畢業後到大學修讀生物學, 但偶然機會下參與演出舞台劇,導演發現他 原來甚有演戲天分,逐幫他報考演藝學院, 自此他便愛上了這個美麗的舞台。「之前打 算從事生物研究,為地球做點事,現在我用 話劇亦可傳達環保信息。我希望每個觀眾都 反思自己的存在意義,讓香港以至整個世界 變成充滿愛的地方。」

Joey Leung

1998/1999 Scholar Actor 梁祖堯 1998/1999 獎學金得主 演員



"My scope of voluntary work has switched to promote rehabilitation policies, to help the disabled integrate into society."

「我的義務工作已轉為政策推動,助傷殘人士更易融入社會。」

Gary Ng was diagnosed with bone cancer when he was a secondary student, but he never let this get him down. He scored straight As in both the HKCEE and A-level Examination, and received The Hong Kong Jockey Club Scholarship when studying at university. After he graduated from the medical school at the Chinese University of Hong Kong, Gary turned himself from a patient into an orthopaedic surgeon and shares his experience with patients to help them fight against their illnesses.

Gary decided to be an orthopaedic surgeon because of the examples set by the doctor and nurses when he was undergoing chemotherapy. "I was diagnosed with bone cancer on my 14th birthday. It was a huge blow. I had 12 chemotherapy treatments and had to have my left leg amputated. With the care of the medical team and support from my family, I did my best during the treatment. That's why I chose to work as a Resident at the Department of Orthopaedics and Traumatology of Tuen Mun Hospital after graduation."

Gary often shares his experiences as a patient with secondary students and encourages them not to give up easily. He remembered that when he was ill, he realised his dream of visiting Disneyland in the States through the help of a voluntary organisation. Today, he is very happy to join different voluntary groups that serve the needy. His scope of voluntary work is not confined to sharing his experiences. Gary also helps promote rehabilitation policies, enhance facilities for the disabled, and fight for special transportation fares for the disabled, all of which help them integrate into society. 吳家榮中學時患上骨癌,但憑藉個人堅毅不 屈的精神,成為會考及高考狀元,在大學期 間更獲頒賽馬會獎學金。修畢中文大學醫科 學位課程後,由病人變成醫生,以切身經歷 回饋病人,一起對抗病患。

吳家榮得到醫生、護士的身教,立志成為一 名骨科醫生。「14歲生日被確診患上骨癌, 對我打擊很大,在院期間進行了12次化療及 切除左腳手術,幸好得到醫護人員的關心 及家人的支持,令我沒有放棄,積極配合治 療,所以畢業後選擇回到屯門醫院擔任駐院 骨科醫生。」

吳家榮經常與中學生分享自己的患病經歷, 鼓勵他們要逆境自強不要放棄。他還記得當 年患病時,在一個義務組織安排下,讓他可 一償心願到美國迪士尼樂園;所以今天他亦 樂於參與多個義務組織,幫助有需要的人。 吳家榮指自己的義務工作已由分享自身經 歷,轉為政策推動,包括推動復康政策、增 加無障礙設施及開展殘疾人士的交通優惠 等,令傷殘人士更易融入社會。 **Gary Ng** 2000/2001 Scholar Orthopaedic Surgeon 吳家榮 2000/2001 獎學金得主 骨科醫生

P.

吴家菜



Peter Chan 2000/2001 Scholar Teaching Fellow, School of Law

陳志軒 2000/2001 獎學金得主 法津學院特任講師

"It's a blessing to be able to help others!" 「有能力幫人是一種福氣!」

As a law graduate of The University of Hong Kong, Peter Chan previously worked for a leading international law firm, specialising in commercial litigation and financial regulatory matters. But in recent years, he has switched to teaching law in the School of Law at City University of Hong Kong because he feels happier and more satisfied to be nurturing a new generation.

When Peter was in secondary school, he joined an exchange programme to Singapore and was deeply moved by a visit to cancer patients. Since he became a Jockey Club Scholar, he better understands how the Club's donations to charitable organisations and activities benefit people from all walks of life. As the first Chairperson of The Jockey Club Scholars Alumni Association, Peter put in a lot of effort to organise various community services and encouraged fellow Scholars to participate in various activities.

"It's a blessing to be able to help others!" Peter told us. "When it comes to community service, it is a win-win situation for both beneficiaries and volunteers. Those in need receive care and support, whereas those who offer to help learn how to overcome their own obstacles. Indeed, they influence each other."

Peter is now studying part-time for his doctoral degree. His research focuses on the civil justice systems in Mainland China, Hong Kong and various European jurisdictions. He thinks that comparing the legal systems in different countries may serve as a reference for reform in Hong Kong and the Mainland. Peter also shares with us, "No matter what you are doing, you must do it from your heart. It must start with you. Set the principles and go ahead." 陳志軒在香港大學修讀法律,畢業後在一間 國際知名律師事務所任職,專注商業訴訟和 金融監管事務;近年轉投香港城市大學法律 學院,執教法律專業文憑課程,因為他認為 教育新一代帶給他更多喜悅及滿足感。

中學時,陳志軒參加學校的交流活動,遠赴 新加坡探訪當地癌症患者,看見一張張痛苦 扭曲的臉容,令他感受很深,至今仍歷歷在 目。成為賽馬會獎學金得主後,對馬會的慈 善事務有更深入的了解,知道馬會每年都會 捐款幫助不同階層人士,於是便主動擔任賽 馬會獎學金同學會第一屆會長,統籌及發動 同學參與各項社會服務。

陳志軒表示:「有能力幫人是一種福氣!我 覺得無論服務對象或義工本身都有得着。受 惠者從中獲得關心和支持;而義工就學會如 何克服困難。」

陳志軒現在以兼讀形式攻讀博士學位,積極 研究內地、香港和歐洲的民事訴訟體制。他 認為比較各地的法律體制,對日後國內及本 港現時的司法制度改革皆有幫助。他分享 道:「做任何事必須從內心出發,從自己開 始,訂立原則,勇往直前。」

"I will continue to do my best to become a real healer." 「我會繼續做好自己,成為一位真正的醫者。」

Bona Chan is truly grateful to the Jockey Club Scholarship Scheme. With the Scholarship, she was able to complete her bachelor's programme in Chinese Medicine at Hong Kong Baptist University and set up a Chinese Medicine clinic with two college friends two years after graduation.

Bona provides both outpatient and home visit services to her patients. Although visiting nursing homes and hospitals consumes a lot of her time, she continues to do so as she recognises the need of this service, especially for those who may have difficulty travelling due to their illnesses. Her most needed service for home visits is acupuncture for stroke patients. Visiting patients and meeting their families also help her understand their habits and lifestyle better, something which is very useful for identifying the cause of their illnesses.

Bona often volunteers to speak at community centres to share soup recipes, health tips with housewives and the elderly at her spare time. "I think a housewife plays an important role in the family. If she knows what is good for health, she can help her family avoid illness." She also taught a group of female immigrants to make Chinese soup for single elderly people in the district. In a Scholars Alumni Association activity, Bona acted as a mentor for a group of secondary students, encouraging them to build up their selfconfidence, explore their potential and identify their goals.

When asked about her aspirations, Bona says: "I will continue to do my best to become a real healer."

陳佳欣在賽馬會獎學金的支持下,修讀香港 浸會大學中醫課程,畢業後短短兩年,便與 兩位同學合夥開辦醫館。陳佳欣深深感受到 獎學金對她的幫助與期望。

診所開業至今,陳佳欣一直提供門診及上門 應診服務。雖然上門應診較花時間,但她認 為上門接觸病人及其家屬,有助了解病人的 起居生活,從而更有效找出病因,對症下 藥,所以她持續提供這方面的服務。現時陳 佳欣會到家居、老人院及醫院應診,為行動 不便或中風病人進行診治。

陳佳欣也會參與不同的義務工作,包括到社 區中心等作保健講座,教長者、家庭主婦烹 調健康湯水、飲食宜忌及養生方法。「我覺 得主婦的角色很重要,只要她們有了正確的 健康知識,才可令家人得以未病先防。」她 亦曾教新來港婦女煲保健愛心湯水送給區 內獨居長者,也積極參與獎學金同學會的活 動,鼓勵參加的中學生從中建立自信,發掘 潛能和尋找方向。

談到日後抱負時,陳佳欣道:「我會繼續做 好自己,成為一位真正的醫者。」

Bona Chan

2001/2002 Scholar Registered Chinese Medicine Practitioner 陳佳欣 2001/2002 獎學金得主 註冊中醫師

Billy Ng

YORK

WYORK CITY

1993

800

2001/2002 Scholar PhD Candidate, Electrical Engineering & Computer Science, UC Berkeley 吳嘉偉 2001/2002 獎學金得主 柏克萊大學電子及計算工程學博士生

"I take an active part in volunteer work because it's important to strike a balance in life." 「我認為均衡的生活才能活出健康人生,所以閒時會積極參與義工活動。」

Born and raised in Hong Kong, Billy Ng has always been fascinated with electronic engineering. He won praise for his graduation project "Colour Mixing with Light Emitting Diodes" which he completed as part of his Bachelor degree programme at the Hong Kong University of Science and Technology. After obtaining a Master's degree, he was admitted to the electronic engineering doctoral programme at the University of California, Berkeley.

Billy wanted to pursue his studies in the States to broaden his horizons. "I didn't want to lead a routine life – find a job, then get married and have kids." While studying there, he lost the sight of his right eye in an accident, but was never deterred. He continues to conduct interesting and 'fun' scientific experiments in the laboratory. His dream work is to carry out research at the Lawrence Berkeley National Laboratory.

Understanding the importance of striking a balance in life, Billy takes an active part in volunteer work during his free time. Back when he was living in Hong Kong, he participated in some community service projects run by The Jockey Club Scholars Alumni Association. Billy also coordinated a programme to help a group of secondary students develop team spirit, encourage them to think out of the box and be creative when facing challenges. In one of the workshops, Billy showed them how to make LED lightboards, which not only stimulated their interest in science, but also enabled them to create LED boards to wave at pop concerts!

在香港土生土長、自小愛研究電子工程的吳 嘉偉,憑着在香港科技大學畢業研究「混色 發光二極管(LED)」,贏得一致好評。他 取得碩士學位後,便遠赴美國頂尖學府柏 克萊大學攻讀博士課程,進一步研究電子工 程。

吳嘉偉坦言,選擇到美國攻讀博士課程是因 為覺得自己所識有限,所以想進一步擴闊視 野。「我想有多些選擇,不想只過着打工、 結婚、生仔的生活模式。」但吳嘉偉在美國 求學時因意外導致右眼失明,即使如此,他 並沒有放棄,仍醉心科學研究,希望日後有 機會在伯克萊國立實驗室工作。

吳嘉偉認為均衡的生活才能活出健康人生, 所以閒時會積極參與義工活動。例如在港期 間便積極參加馬會獎學金同學會多個活動, 並參與統籌,希望參加的中學生透過團隊合 作,突破思考局限,以探索創作的方法來面 對挑戰。另外,他也曾在其中一個工作坊, 教青年人製作專為明星打氣用的LED發光 板,以提高他們對電子科學的興趣。

"The Scholarship is an affirmation of my abilities, similar to an ISO certificate that attests to high standards in business." 「賽馬會獎學金是一種肯定,如同ISO認證般獲得別人的認同。」

Only 18 when awarded the Jockey Club Scholarship, David Zhang gave up studying at Fudan University in Shanghai and went to The Chinese University of Hong Kong, where he graduated with a First Class Honours degree in Business Administration.

Upon graduation, David was determined to pursue a career in the aviation industry. This stemmed from a memorable occasion at a University lecture where Jockey Club Steward and then Cathay Pacific Chief Executive Officer Philip Chen was the guest speaker. David was deeply inspired by Chen's lecture.

"Mr Chen was like my mentor," says David. "He inspired me with his charisma and fascinating speech. I remember vividly his comment that 'success belongs to good leadership, capable co-workers, excellent teamwork and supportive clients. It's nothing personal'." In 2011, David met his other mentor, Hong Kong Airlines President Yang Jian Hong. "Mr Yang is creative and committed to developing a new digital airline business model," David said. "I admire his ambition and foresight." David is now with Hong Kong Airlines as Assistant to the President and General Manager of the Service Delivery Department.

To David, receiving the Scholarship was an affirmation of his abilities, similar to an ISO certificate that attests to high standards in business. The Scholarship allowed him to focus on his studies as well as giving him the opportunity to serve the community through volunteer work.

In 2011, he became Chairperson of The Jockey Club Scholars Alumni Association and began taking an active part in their charitable activities. "I have made friends with people from other universities through the Scheme," he says. "I also learned a lot through doing voluntary work with them. At some of the Club-organised events, I also had the chance to meet some very well-established people and be inspired by their success stories. Most important of all, if not for the Scholarship, I wouldn't have met my wife here in Hong Kong." 張舒18歲時獲頒賽馬會獎學金,毅然放 棄升讀上海復旦大學的機會,來港修讀 中文大學工商管理,以一級榮譽畢業。 在出席馬會董事陳南祿的客席講課時, 深受這名前國泰航空總裁的啟發,遂立 志加入航空界,現為香港航空航空服務 部總經理兼總裁助理。

張舒直言:「陳先生是我的伯樂,他精 彩的演說及個人魅力對我有很大的啟 發。陳生曾贈予我們二十字真言:『老 細英明,同事能幹,夥伴合作,顧客支 持,唔關我事。』表示做事不要邀功, 應培養團隊發揮潛能達至目標。」2011 年張舒遇上他另一位伯樂,香港航空總 裁楊建紅:「公司總裁創新意識強,以 打造數字化新型航空公司為己任,視野 值得敬佩。」

張舒認為賽馬會獎學金是一種肯定,如 同1SO認證般獲得別人的認同。畢業後 為回饋社會,張舒成為2011年獎學金同 學會委員會會長,積極參加同學會的慈 善活動。「獎學金讓我認識不同院校同 學,大家互相幫助,獲益良多;而馬會 活動亦讓我接觸到很多成功人士,向他 們學習,改善自己。最重要的是,若不 是因為賽馬會獎學金,我也不會有機會 在港認識到我太太。」

David Zhang

2002/2003 Scholar Airline Service Delivery General Manager 張舒 2002/2003 獎學金得主 航空服務部總經理

Harmon Wong

2004/2005 Scholar Auditor 黃國康 2004/2005 獎學金得主 核數師

"The Alumni Association has given me a platform for community services." 「賽馬會獎學金同學會給了我一個平台,參與社會服務。」

Lingnan University graduate Harmon Wong says, "The Jockey Club Scholars Alumni Association has given me a platform for community services." He spent a month teaching some mentally handicapped and autistic children, aged 5 to 8 years old, to play percussion instruments. "I only know some basic music knowledge, so I was really happy when we won applause from some 100 people after the performance," he recalled.

Harmon also assisted a team of secondary students to organise a catwalk for animal lovers. "Although the event was cancelled due to venue and insurance issues, we all learned through the process, which was an invaluable experience. We even documented the experience and published a book afterwards."

After obtaining a Master's Degree in International Relations at the London School of Economics and Political Science, Harmon joined KPMG upon his return to Hong Kong. In the past three years, he applied his knowledge in international relations to help balance the needs of different parties, so as to develop long-term relationships with his clients. "I also shared my knowledge with secondary students through activities organised by the Scholars Alumni Association." 「賽馬會獎學金同學會給了我一個平台,參 與社會服務。」畢業於嶺南大學的黃國康, 曾經用一個月籌劃活動,教導10多名5至8歲 的智障及自閉小朋友,掌握基本敲擊樂的演 奏技巧。他憶述:「我其實只懂基本音樂知 識,所以當我和這班小朋友演出後,贏得近 百名觀眾的掌聲,令我非常開心。」

黃國康還曾經與一班中學生合作籌辦活動: 「當時一班中學生希望舉辦一個關於愛護動 物的活動,雖然最終因場地及保險等問題被 迫取消,但大家從中亦吸收了寶貴的經驗。 我們更把這次籌辦活動的經過,出版了《士 咕啦啦與波士》一書。」

黃國康在倫敦政治經濟學院修畢國際關係碩 士課程後,便回港加入畢馬威會計師事務 所,任職審計工作近3年。他運用國際關係 所得的知識,平衡各方需要,與企業建立長 遠的合作關係。「我更透過參加獎學金同學 會的活動,與中學生分享我的所學。」



2006/2007 Scholar DPhil (Law) Candidate, University of Oxford 2006/2007 獎學金得主 牛津大學法律博士生

(MAN

"My dream is to contribute to the law in Hong Kong, and play my role in the development of the legal system." 「我的理想是參與研究和改革香港法律,為香港司法界出一分力。」

After graduating from the School of Law at the City University of Hong Kong, Winky furthered his studies in England at the University of Oxford. Before writing his doctoral thesis, he was invited to work for a year at a law school in New Delhi. Within just a few years, Winky had gained exposure in the legal fields of Hong Kong, England and India. He found the life experience in these years eye-opening and enlightening.

In 2011, Winky was only 24 when he was appointed as an assistant professor and researcher at the law school and research centre in New Delhi. Although many of his students were older than him, he was able to break through the cultural and age barriers with his passion to teach and learn. To work under a completely different culture and legal system was an unforgettable experience for him.

Winky says that the Jockey Club Scholarship broadened his horizons, as he had the opportunity to meet other Scholars that were keen to contribute to society. In 2008/09, he was the Chairperson of The Jockey Club Scholars Alumni Association and he also volunteered as a legal consultant. He dedicated time to activities organised by the Alumni Association even when he frequently had to travel between England, India and Hong Kong. One such activity was to design a game for secondary students to give them a better understanding of the legal system.

"I hope to become a barrister while continuing my academic research and creative work. My dream is to contribute to the law in Hong Kong, and play my role in the development of the legal system," Winky said.

蘇潁於香港城市大學法律系畢業後,往英國 牛津大學進修。他在牛津撰寫博士論文前, 獲邀到印度新德里擔任助理教授一年。短短 數年接觸香港、英國及印度三地不同文化的 司法制度,對他有很大的啟發,同時也擴闊 了視野。

2011年,年僅24歲的蘇潁獲邀到新德里一所 法律學院和研究院擔任助理教授。雖然很多 學生的年紀都比他大,但大家都互相尊重及 熱心學習,最終都能打破文化及年齡的隔 閡,讓蘇潁有機會瞭解不同的文化和司法制 度,令他獲益良多。

蘇潁表示,賽馬會獎學金不但讓他擴闊生活 圈子,認識了一班同樣關心社會的獎學金同 學,他前往英國升學前,亦曾擔任2008/09 年獎學金同學會的會長,參與義務法律諮詢 工作。早前穿梭英國、印度及香港三地時, 亦抽空參與賽馬會獎學金同學會的活動,負 責為中學生設計遊戲,加強學生對司法制度 的認識。

蘇潁說:「我希望畢業後能成為執業大律 師,並繼續參與學術研究和創作。我的理想 是參與研究和改革香港法律,為香港司法界 出一分力。」

"Interaction between different Scholars through activities of the Alumni Association broadens my mind."

「透過參與獎學金同學會的活動,擴闊了我的視野和思維。」

Celine Wong has loved beautiful clothes, accessories and oil paintings ever since she was a child. With excellent academic performance, she decided to study at the Institute of Textile & Clothing of The Hong Kong Polytechnic University to make her fashion dream come true. In 2006, she received The Hong Kong Jockey Club Scholarship and then joined an exchange programme with the London College of Fashion. After graduation, she continued her studies by travelling around Europe and learning more about other cultures and fashion trends.

Now working for a foreign fashion brand, Celine is responsible for merchandise planning. She said with the financial support of the Scholarship Scheme, she was able to broaden her knowledge of fashion and art when travelling overseas, helping her cultivate her fashion sense and abilities in product development.

Apart from her work, Celine finds that interaction between different Scholars through activities of the Alumni Association broadens her mind. She also loves sharing her working experience with young people . "I remember once when talking with secondary students who did not have a clear goal for the future. I then shared my thoughts on the current and future development of the fashion industry with them. I hope they found the information useful when planning their future."

黃蔚從小便對美有一套個人標準,無論是時 裝飾物、藝術油畫都是她的心頭愛,長大後 更決意向時裝界發展。她以優異成績入讀香 港理工大學紡織及製衣學系,並於2006年獲 頒賽馬會獎學金。在學期間,她曾到倫敦時 尚學院交流,畢業後更到歐洲多國學習和旅 行,吸收更多不同文化,擴闊國際視野。

黃蔚現於一外國時裝品牌公司負責服裝營銷 策劃。她表示,賽馬會獎學金讓她有機會到 海外吸收時裝和藝術知識,擴闊眼界,對她 在產品開發和衣著品味方面有很大幫助。

除工作之外,黃蔚指透過參與獎學金同學會 的活動,認識到來自不同院校、不同學系的 獎學金得主,擴闊了自己的視野和思維;她 也喜歡與青年人分享自己的工作心得。「記 得有一次與一班中學生分享,他們當時對前 途感到有點迷惘,沒有清晰目標,於是我向 他們講解時裝界的前景及發展狀況,讓他們 有多點認識,希望可以幫他們確立自己日後 的發展方向。」



SINCER

Celine Wong

2006/2007 Scholar Market Allocator 黃蔚 2006/2007 獎學金得主 營銷分配



Eric Chen

Date

2007/2008 Scholar Entrepreneur 陳子翔 2007/2008 獎學金得主 企業家

"We should not just think about ourselves, but also about our community." 「人不要光想自己,還要多想想別人和社會。」

Eric founded a biotechnology company while he was still studying at the City University of Hong Kong. His transgenic fish technology won 20 regional and worldwide bioengineering awards. The company now has its headquarters at Hong Kong Science Park, with several branch offices in Mainland China.

Originally from Guangzhou, Eric established a Cantonese Club while at the university to teach Mainland and overseas students Cantonese and help them adapt to the local lifestyle. Before his graduation, together with City University's biotechnical research team, he founded an international biochemical-testing company that uniquely holds the patented transgenic fish technology to perform tests on food, cosmetics and pharmaceuticals for toxic substances. This economical and efficient technology has not only contributed to environmental protection, but has also opened up business opportunities for low-cost technologies.

"In view of increasing concerns on food safety, I have chosen a meaningful career that can improve the quality of life for the general public," said Eric.

"When I was the Chairperson and Treasurer of The Jockey Club Scholars Alumni Association, I encouraged students to take part in voluntary work. In the future, I also want to serve the community through various platforms. I think we should not just think about ourselves, but also about our community." 陳子翔在城市大學修讀期間利用「基因 魚」,開拓首家生物科技公司,先後奪得20 項區域性及全球生物獎項,贏得一致好評, 除了在科學園成立總部外,更在內地不同城 市設有分公司。

來自廣州的陳子翔,在城市大學創辦了「明 粵會」,教內地及海外生講廣東話。積極協 助同學融入香港生活。畢業前,他以創新精 神把大學研發的「基因魚」概念商品化,並 分別得到商界及政府的資助。2010年陳子翔 聯同科研團隊創辦生物科技公司,成為全 球獨有的專利公司,利用低成本技術開拓商 機,為食品、化妝品及藥品的安全和環境監 測出一分力。

陳子翔表示: 「因為經常看到食品安全出現 問題,所以我選擇有意義及可提升市民生活 質素的工作。」

談到未來大計時,陳子翔坦言:「我曾擔任 獎學金同學會會長及司庫職務,負責組織及 推動同學參與義工服務,未來我也會繼續通 過不同平台為社會服務。我認為人不要光想 自己,還要多想想別人和社會。」



"Luck can't be taken for granted, we must grab every chance we have and persevere." 「『好彩』並非必然,時刻要把握機會努力嘗試。」

Crystal Chan thinks it was a combination of luck and hard work for her to be a news anchor. She admits she was not a bright student and began to study hard only after the HKCEE in Form 5. Fortunately, she was accepted by Hong Kong Baptist University's Department of Journalism and awarded The Hong Kong Jockey Club Scholarship.

When Crystal was in Primary 6, she was impressed by news anchor Jo Ngai's confidence and convincing image on TV, and decided to follow a career in broadcasting. "My HKCEE results were not so good, but I study hard since then. After I received the Jockey Club Scholarship, I learned to treasure what I have and to spare no efforts in my studies so as to live up to others' expectations."

After graduation, Crystal joined TVB Finance as a junior reporter. Over time, she became more experienced and is now a financial news anchor at TVB. "I believe luck can't be taken for granted, we must grab every chance we have and persevere. We may not always be successful; but if we don't try, we are doomed to fail."

Crystal is not resting on her laurels, and will continue her studies to strengthen her knowledge of finance so as to lay a more solid foundation for her career. She thinks accumulating life experiences and getting along with people of different backgrounds are equally important. Whenever possible, Crystal participates in activities organised by the Scholars Alumni Association, teaching South Asian kids about Chinese culture, and accompanying the elderly to visit the Jockey Club. 踏上主播之路的陳曉蓉不諱言努力和運氣各 佔一半。她自問學業成績一般,中五會考後 才發力讀書,最後得以入讀香港浸會大學新 聞系及獲頒賽馬會獎學金。

陳曉蓉小六時偶然在電視看見主播魏綺珊報 導新聞,深被其自信及具說服力的形象吸 引,促使她希望以此作為終身職業。「但由 於會考成績一般,所以我發奮讀書,後來獲 頒賽馬會獎學金後,令我更加珍惜現在所擁 有的一切,努力學習,以免辜負大家的期 望。」

陳曉蓉畢業後以初級記者身份加入無線財經 台,逐漸累積經驗,現為財經新聞主播。 「我認為『好彩』並非必然,時刻要把握機 會努力嘗試,雖然嘗試未必代表一定成功, 但不嘗試就注定失敗。」

陳曉蓉直言害怕安於現狀,所以打算繼續進 修,學習更多專業財經知識,為自己打好更 穩固的基礎。她認為吸收多些人生經驗,接 觸不同社群亦相當重要,所以積極參與獎學 金同學會活動,教導南亞裔小朋友認識中國 傳統文化,以及帶長者參觀各項馬會設施。

Sharon Lai

Y

lements of

N

21

2008/2009 Scholar Secondary School Teacher 黎譽心 2008/2009 獎學金得主 中學教師
"I hope to influence other people's lives through education."

「我希望透過教育以生命影響生命。」

Sharon Lai grew up in a family of educators, and it was her father who inspired her to become a teacher. While Sharon was still at school, her family had financial difficulties and she had considered giving up her studies. However, her achievements earned her a Jockey Club Scholarship, which enabled her to pay for not only her own but also part of her younger sister's tuition. Both of them are now teachers.

Sharon graduated from the University of Hong Kong with a first-class honours degree, following in her father's footsteps to become an English teacher. It is no coincidence that both Sharon and her younger sister teach at their father's alma mater, St Paul's College, where their 'all-in-the-family' story is legendary.

As a student at the age of 17, Sharon wrote about her voluntary teaching experience at Ebenezer School & Home for the Visually Impaired. "I hope to influence other people's lives through education and encourage them to pursue their dreams," Sharon told us. "After I had been awarded The Hong Kong Jockey Club Scholarship, my story was reported a number of times in the newspapers. Lots of students were curious about my story. I shared my experience with them and encouraged them to spare time for voluntary work.

"I always believe that hard work is the only road to success. For instance, when I applied for The Hong Kong Jockey Club Scholarship Scheme, my mother said that I had little chance. I submitted my application anyway and redrafted my resume three times. I was very careful and made sure my writing was neat and legible, and I was well prepared for the interview. I persevered and finally achieved my goal of being awarded the scholarship." 黎譽心來自教育世家,受父親教化,自小已 立志成為教師。在學時因家庭經濟出現問 題,曾一度想放棄學業,但幸獲賽馬會頒發 獎學金,讓她繼續升學,餘額更可支付妹妹 的部分學費,現在兩姊妹皆為人師表,作育 英材。

黎譽心在香港大學以一級榮譽成績畢業。小 時候視父親為榜樣,努力承接父棒成為英語 教師。黎譽心與妹妹現時一同任職聖保羅書 院,剛巧黎父也是該校舊生,所以一度成為 學校的佳話。黎譽心在17歲時曾在心光學校 擔任義工,並將義教經歷寫成小說,鼓勵人 要追尋夢想。

「我希望透過教育以生命影響生命。由於我 得到賽馬會獎學金的故事曾經見報,很多學 生好奇地問我以往經歷,我會跟他們分享自 己背後的故事,以正面和勵志的人與事去鼓 勵他們參加義工服務。」

苦學成才的黎譽心坦言:「我認為成功必須 付出努力。例如申請賽馬會獎學金時,媽媽 曾告訴我不要抱太大期望,但我卻偏偏跑去 申請,並細心草擬個人履歷,做好準備功 夫,堅持不放棄,最終得到獎學金。」

"I hope I can help promote mental health with organisations in China in future." 「我希望學成後可以協助內地團隊推廣心理衞生。」

Shortly after graduating from Lingnan University, Kang Shuchang pursued a master's degree in clinical psychology at Columbia University. Originally from Chengdu, she is currently a Special Projects Intern for the American Psychological Association (APA) at the United Nations. She is also a research assistant in the university's Department of Epidemiology, researching discrimination against mentally ill Chinese-Americans and ways to handle this problem. Shuchang hopes to return to China in future and make good use of her knowledge in psychology to help children who have suffered from natural disasters.

The Sichuan earthquake and South Asian tsunami inspired Shuchang to study clinical psychology. In the summer of 2009, she joined a group of local volunteers in Sichuan to help rebuild areas destroyed by the earthquake. She also helped design games for children to relieve post-traumatic reactions. "Psychology is a common profession in the Western world, but is new to China where professional psychologists are in great demand," Shuchang commented. "As I speak both Putonghua and English, I can now use my knowledge and experience to assist Chinese-Americans. And I hope I can help promote mental health with organisations in China in future."

To expand her horizon, Shuchang joined an exchange programme in California when she was a student at Lingnan University, and now she is working with APA and China American Psychoanalytic Alliance (CAPA). "Last October, I attended a United Nations conference with APA, where I had a chance to see various world leaders making presentations to promote mental health. It was also a truly eye-opening experience for me to visit APA headquarters in Washington DC," Shuchang recalled. "While I was working as a volunteer for CAPA, it was amazing to see how American psychologists provide psychoanalysis and training for Mainland Chinese students through Skype," she said.

康舒暢由成都來港入讀嶺南大學,畢業後往 美國哥倫比亞大學師範學院,修讀臨床心理 學碩士學位,現為聯合國美國心理協會特別 項目的實習生,同時亦是大學流行病學系的 研究助理,負責研究在美華人精神病患者所 受到的社會歧視以及應對方法。日後希望能 學以致用,幫助內地受天災影響的兒童擺脫 災難陰影。

康舒暢早年因四川地震及南亞海嘯,啟發她 接觸臨床心理學。於2009年暑假,她到四川 參與義工服務,到受災嚴重的城市支援重 建,透過為小朋友設計遊戲,幫助他們在受 創後進行心理重建。她表示:「心理學在西 方國家非常普遍,但在中國卻是較新的學 科。內地缺乏受過專門訓練的精神分析專 家,所以我希望學成後可以協助內地團隊推 廣心理衞生。」

為深入認識心理學,康舒暢堅持放眼世界, 並選擇到美國加州進行交流,積極參與當地 的實務工作。「早前我有幸參加聯合國大 會,聽到不同國家的總理即席分享促進全球 精神健康的心得,並且有機會前往華盛頓美 國心理學會總部,交流最新資訊,擴闊眼 界;在參與義務工作時,更見識到美國心理 專家如何用通訊軟件為內地學生進行精神分 析及培訓,使我獲益良多。」

Kang Shuchang

2008/2009 Scholar APA Special Projects Intern at the United Nations 康舒暢 2008/2009 獎學金得主 聯合國美國心理協會特別項目實習生

Gigi Lam 2008/2009 Scholar HKIEd Community Arts Project Officer 林芝瑛 2008/2009 獎學金得主 香港教育學院社區藝術項目主任

"My life changed after receiving the Jockey Club Scholarship." 「獎學金的出現是我人生的轉捩點。」

An accomplished pianist, Gigi reached grade 8 level when she was only in Form 1. To pay for the examination fee to attain a higher grade, she acted much older to teach piano to a Form 6 student! Apart from the piano, Gigi can play organ, double bass, zhong ruan and san xian. She says the Jockey Club Scholarship has not only boosted her confidence, but also allowed her to develop her musical talents. She is now pursuing her Master's Degree in Music Education at the Hong Kong Institute of Education.

Currently serving as Vice-Chairperson of the Scholars Alumni Association, Gigi is passionate about organising and leading volunteer services for the group. "I see the Scholars as ambassadors of the Jockey Club's benevolent work, so I came up with the idea of organising a series of activities called **Sowing Seeds of Fortune**, inspired by the name of the Jockey Club's promotional video that I took part in last year," she said. "We have provided services for severely mentally handicapped people, young new immigrants and elderly people.

"What's more, I've also organised other activities like *Art Jamming with the Elderly and Music and Health Day*. I've learnt so much through listening to touching stories from the participants. In addition, I've had the opportunity to return to my school to share experiences with my junior years through *Schoolala* activities, so as to encourage them to broaden their minds and find their paths."

As a child, Gigi says she was very timid and had no confidence. "I wouldn't imagine that I could achieve anything. My family was not very well off when I was small. But my life changed after receiving the Jockey Club Scholarship. It helped alleviate my financial worries and gave me the opportunity to develop my interests and discover my true self."

林芝瑛中一已考獲八級鋼琴,中二為了考演 奏級,不惜打扮成廿多歲的大人,教中六生 鋼琴。熱愛音樂的她會彈奏管風琴、鋼琴、 低音大提琴、中阮及三弦。賽馬會獎學金不 但增強了她的自信心,更讓她能全心全意向 音樂教育發展。畢業後,她一邊修讀教育學 院音樂教育碩士課程,一邊為學院推廣音樂 教育。

現時林芝瑛是獎學金同學會副會長,積極統 籌和帶領義工服務:「去年我參與拍攝馬會 資訊短片『種福』時獲得啟發,我們一班獎 學金同學其實是馬會種出來的福,因此去年 我為獎學金同學會籌劃一系列名為『種福』 的服務,讓獎學金同學運用自己的專長, 構思及推行多項社會服務,對象包括嚴重智 障、新來港小朋友、長者等,把這份福氣傳 播出去,讓更多人受惠。

此外,我又統籌長者與學生參加『老友記即 興作畫藝術坊』、『音樂健康同樂日』等, 從中聽到很多動人的故事,令我有很多得 着。我又透過Schoolala活動重返母校與學 弟學妹分享經驗,鼓勵他們擴闊視野尋找方 向。」林芝瑛直言:「小時候家境不好,凡 事畏首畏尾,欠缺自信,從沒想過將來有任 何成就。但獎學金的出現是我人生的轉捩 點,除解決經濟問題外,亦讓我可以發展個 人興趣,找到自己的天地。」 Szeto Kin

JUS

2008/2009 Scholar HK Chinese Orchestra Full-Time Musician 司徒健 2008/2009 獎學金得主 香港中樂團全職樂師

SNACK CAFE & BAR GIGTAL 2036-3355

lours

T

inise!

40

TIF

http://www.izzue.com

basers

1111

尖沙咀 彌敦道54號 (052) 銅鑼灣 波斯富街76號 (85

Canon

"This Scholarship has not only given me financial support, but is also a testament to the efforts I've made!" 「獲頒賽馬會獎學金,除了在經濟上得到支持外,亦是對我多年努力的一種肯定!」

Szeto Kin, at 24, is the youngest full-time musician in the Hong Kong Chinese Orchestra, where he has earned the nickname 'King of the Erhu'.

Kin was seven when he started playing erhu, hoping to pursue further musical studies at the HKAPA. But his plan was shaken when his father passed away when Kin was 12. His elder brother by seven years, Man, gave up his chance of university and joined the police force to support the family. With good academic results, Kin's family wanted him to continue his studies in Form Six at a reputable school, but he insisted on pursuing his dream at HKAPA. With the support of The Hong Kong Jockey Club Scholarship Scheme, he earned his Bachelor's Degree in Music in 2011 and is now continuing his studies in conducting, paving his way towards becoming a musical maestro.

"I could understand my family's objection to my choice of studying music instead of going to regular school," Kin remarked. "But I had a dream. I wanted to perform on stage and touch the audience's hearts with my music." To prove his determination, Kin tore up his HKCEE certificate and saved his lunch money for music lessons by bringing a rice cooker to school and preparing steamed rice with vegetables for nine consecutive months. His determination and perseverance not only made him a successful musician, but also turned his mother and brother into his biggest fans.

"This Scholarship has not only given me financial support, but is also a testament to the efforts I've made. I will continue to perfect my music and dedicate my musical achievements to my family for their unfailing support."

年僅24歲香港中樂團最年輕全職樂師、人稱 二胡王的司徒健,成長路上原來滿佈荊棘和 挑戰。

司徒健7歲開始學二胡,夢想考入演藝學院 進修音樂。12歲時父親因病離世,比他年長 七年的哥哥司徒文,毅然放棄升讀大學的機 會,選擇加入警隊以扛起整個家庭重擔;司 徒健的成績足可升上中六,但卻選擇到演藝 修讀中樂。得到賽馬會獎學金的資助,他在 2011年於演藝學院完成音樂學士學位,並繼 續進修指揮,向演奏家之路邁進。

司徒健憶述:「當年我『有書不讀』,選擇 艱難的音樂藝術路,難免遭家人反對。但我 從小有一個夢想,要在舞台上演奏,以音樂 觸動心靈,我堅信自己能做得到。」當年為 表決心,他曾破釜沈舟撕掉會考證書;為儲 錢進修音樂,不惜帶電飯煲回校吃白飯菜心 達九個月。他的決心和毅力,不但為自己闖 出一片天,更打動了兄長和母親,成為他背 後最忠實的支持者。

他坦言:「獲頒賽馬會獎學金,除了在經濟 上得到支持外,亦是對我多年努力的一種肯 定!」未來他會全情投入二胡和音樂的演 奏,以精進的音樂造詣來答謝家人的支持。

"I hope my movies will be life-enriching inspirations to the audience." 「我希望我的電影作品能令觀眾對人生有所啟發。」

Li Sum Yuet finds joy in observing the little things in life, and exploring feelings and emotions between people and human-object interactions. That is how she became interested in film-making, a passion that she developed when attending Jockey Club Ti-I College.

With her sights set on a career in the movie industry, she later enrolled in the School of Creative Media at the City University of Hong Kong. On her application form for The Hong Kong Jockey Club Scholarship, Sum Yuet stated frankly, "I need money to make a movie for my graduation project." But it was her artistic temperament and excellent academic results that earned her the award. She spent part of her Scholarship on tuition fees and part was saved for her graduation project.

While at university, Sum Yuet made several short movies but doubted whether she had what it takes to be a good director. Through a lot of hard work and perseverance, however, she finally gained recognition from family, friends and teachers when she produced a short film entitled *The Sleeping Paint*, which was showcased in the 36th Hong Kong International Film Festival. Another short film, *Flowers with Aphasia*, won the Best Film (Open Division) in *Fresh Wave 2012 International Short Film Festival*, which boosted her confidence as a movie maker.

"I will continue to work hard on making movies, hoping they will be lifeenriching inspirations to the audience." 李心悅從高中開始已經對電影產生濃厚興 趣,喜歡以細膩的角度去觀察人生,探索人 與人和人與物之間的感情。在賽馬會體藝 中學畢業後,李心悅選修城市大學創意媒體 科,為加入電影世界打下基礎。她在報名申 請賽馬會獎學金時,坦率地表示因為「要錢 拍戲」,希望有足夠的資金炮製畢業作品, 最終憑優異成績及對藝術的熱誠而獲選。除 了用部分獎學金來支付學費外,其餘均儲起 作日後畢業功課的電影製作資金,為邁向銀 色旅途作好準備。

在學期間,李心悅曾嘗試拍攝多段短片,但 由於技巧尚幼嫩,所以曾懷疑過自己是否適 合幹這一行。然而她並未有氣餒,繼續嘗 試,之後創作了短片《那個偷睡的你》,除 獲得老師、家人和朋友的肯定,更於第36屆 「香港國際電影節」放映。加上短片《忘語 花》在「鮮浪潮2012 - 國際短片展」公開 組獲得最佳電影,為她打了一支强心針,令 她更有信心繼續向理想邁進。「我希望我的 電影作品能令觀眾對人生有所啟發,所以會 努力透過鏡頭拍攝打動人心的作品。」 Freshwave 2012 鮮浪潮 競賽短片 《忘語花》。Trailer



Li Sum Yuet

2009/2010 Scholar Scriptwriter 李心悅 2009/2010 獎學金得主 編劇







DIRECTOR



"I hope to set up a social enterprise by following the Jockey Club's charitable mission to help the needy."

「我希望成立社會企業,效法馬會的行善精神,幫助有需要的人。」

Chris Cheng is passionate about serving the community and has put the Chinese proverb "Travelling thousands of miles is better than reading thousands of books" into practice. At the age of 17, while at school in the United Kingdom, he and his classmates learned about an orphanage in the war-torn African country of Rwanda. So they volunteered to help build a better learning environment for the children by repairing and decorating the damaged campus, and levelling slopes to create a football pitch. Chris also worked as a counsellor at a prison in the United Kingdom, helping the relatives of inmates adapt to their situation. These extraordinary volunteering experiences broadened his horizon and shaped his vision to help the underprivileged.

In recognition of his enthusiasm for community service and excellent academic results, Chris was awarded The Hong Kong Jockey Club Scholarship in 2010. Through the Scheme, Chris learned how good asset management of a charities fund can help the needy effectively, inspiring his hope to contribute to society in this way.

Chris said the Scholarship has helped him to further realise his dream. "I went to Canada and Beijing for exchange studies last year. This not only broadened my mind, but allowed me to learn more about different cultures, languages and financial development. I realised the best way to help the underprivileged out of poverty was to give them the opportunity to be self-sufficient. I hope I can set up a social enterprise by following the Jockey Club's charitable mission to help the needy."

鄭欣傑印證了「讀萬卷書不如行萬里路」: 他中學時曾到盧旺達做義工,為當地孤兒院 籌款及興建球場,亦曾在英國監獄擔任義務 輔導員,協助囚犯的家人適應環境。多元化 的義工活動擴闊他的視野和思維,並立志運 用資產管理的知識,協助弱勢社群脫貧。

鄭欣傑熱愛服務社群,曾與同學自發到盧旺 達修葺學校及興建球場,協助貧困兒童建立 較舒適的學習環境。2010年,他憑熱心服務 社會及優異學業成績,獲頒賽馬會獎學金, 從而了解良好的資產管理,可助慈善團體更 有效幫助有需要人士,希望自己將來亦可在 此範疇出一分力。

此外,賽馬會獎學金亦讓鄭欣傑進一步實踐 個人夢想:「去年我到過加拿大和北京交 流,放眼世界,認識當地文化、語言及金融 發展,讓我明白弱勢社群要脫離貧窮行列, 必須幫助他們自食其力扭轉個人命運。我希 望日後成立社會企業,並效法馬會的行善精 神,幫助有需要的人。」



Cathy Zou 2011/2012 Scholar

10.17

HKIEd Student 鄒梓嫻 2011/2012 獎學金得主 香港教育學院學生

"I want to make the best use of my second life to help those in need." 「我希望善用上天賜予的第二次生命,幫助更多有需要的人。」

Coming to Hong Kong to study from the Mainland, Cathy Zou had a traumatic childhood. While holidaying in Shenzhen with her family when she was ten, Cathy was almost killed in a car crash, breaking nearly every bone in her body. At the hospital, doctors kept telling her family to prepare for the worst because even if she did survive, she would most likely be in a coma, face amputations, and be confined to a wheelchair for the rest of her life. However, a miracle happened! "I am extremely lucky," Cathy enthused. "I was given something that not many people have – a second life! This life-changing experience has taught me to treasure what I have and reach out to people who need help."

Cathy would not have survived if it had not been for her teachers, classmates and even strangers who generously donated their blood to her. But the journey to recovery was still painfully slow. She still had to fight many battles after regaining consciousness because signs of necrosis started to appear in her legs and left hand. Although she managed to keep her limbs, she had to learn to walk step by step like a child. Since the accident, she has received more than 20 different surgical operations. Last year, to correct a distortion in her face, surgeons removed a portion of her pelvis to support her upper jaw.

Despite all these misfortunes, she has never given up hope. Last year, she was accepted by the Hong Kong Institute of Education and awarded a Hong Kong Jockey Club Scholarship. This 'life warrior' has received a lot of support and encouragement from others and is determined to pass it on. She participates in different volunteer activities in her spare time. In future, she hopes to serve the underprivileged by working for a non-profit organisation, and make the best use of her 'second' life.

從內地來港升學的鄒梓嫻,有著不一樣的童 年。10歲那年在深圳不幸遇上交通意外,全 身多處骨折,主診醫生多次向其家人表示即 使她逃過鬼門關,亦有可能需要截肢或變成 植物人,終身以輪椅為伴。但奇蹟卻在她身 上出現。她表示:「我覺得自己太幸運,因 為上天賜予我第二次生命,因此我立志回饋 社會,服務更多有需要的人。」

車禍後,鄒梓嫻幸得師長、同學、甚至陌生 人捐出寶貴血液,才得以保住生命。但治療 過程非常漫長,雙腿和左手亦有壞死的跡 象,幾經努力才恢復知覺及保住四肢,之後 要一步步重新學走路。多年來她經歷了無數 次大小手術,去年更要把一節盆骨取出支撐 上顎,以免整塊臉塌下來。

梓嫻感激父母、師長及同學在她復康期間的 支持,使她更有決心及勇氣面對。去年,她 先後獲香港教育學院取錄及香港賽馬會頒發 獎學金,使這名「生命戰士」明白自己並不 是孤軍作戰,因為身邊還有很多人鼓勵和支 持,推動她要傳承這份愛的種子。所以她課 餘時亦積極參與義工服務,將來希望可以在 非牟利組織工作,繼續為弱勢社群服務。

Alumni Association Unites Scholars to Serve Community 賽馬會獎學金同學會 結集力量服務社群



Launched in 2002 with the Jockey Club's support, and officially inaugurated in 2004, The Jockey Club Scholars Alumni Association provides a strong network of Scholars who can make good use of their diverse backgrounds and expertise to serve the community. The Club believes the Scholars' enthusiasm helps promote the spirit of volunteerism, philanthropy and commitment to the community.

Over the years, the Association has organised a number of community service projects for elderly people, secondary school students, single-parent families, youths at-risk, special needs children, young new arrivals and ethnic minority children. 賽馬會獎學金同學會在馬會的支持下,於2002年組成,並於 2004年註冊成為非牟利團體。同學會旨在加強獎學金同學之間 的聯繫和溝通,發揮所長,身體力行貫徹馬會貢獻社會、服務 社群的精神。馬會深信獎學金同學對社會服務的熱忱,定能感 染身邊的人,一起宣揚貢獻社會的信念,引發服務社群的動力。

成立至今,同學會已籌辦多項不同的社會服務計劃,對象包括 長者、中學生、單親家庭、邊緣少年、有特殊需要的兒童、新移民 和少數族裔兒童等。

2002: Dreams Come True – Scholars worked with a group of underprivileged youths to make and fly a 100-metrelong kite. This successful experience encouraged the participants to believe in themselves and pursue their dreams.

「**夢想成箏」**——與一群缺 乏家庭照顧的青年,合作製 作100米長的風箏放上天空, 透過經歷重重困難後完成創 舉,提升他們的自信心,啟 發「只要有夢想,凡事可成 真」的信念。



2003-2004: English Class for New Arrivals – Weekly English tutorials and various outing activities were organised to help newly-arrived students from the Mainland improve their studies and understand more about Hong Kong society.

為新來港學生舉辦英語班 —— 幫助他們解決學 習上的困難;並安排參觀香港各地及其他小組活動, 幫助他們了解香港社會,更快適應香港的生活。





2005: Over the Rainbow – With the aim of helping children with special needs gain self-confidence, Scholars organised a series of workshops for about 60 of these children who learned how to play musical instruments and perform magic and drama, and subsequently gave a public performance.

「七色彩雲」——發揮獎學金同學 的不同專長,為約60名有特殊需要 的小朋友舉辦多個活動小組,包括 樂器、魔術、戲劇等,最後更安排 他們作公開表演,藉此增強他們的 表達能力和自信心。





2006-2013: Schoolala – An innovative community service project designed to inspire youths to identify their goals and pursue their dreams through sharing the expertise and experience of Scholars.

「**夢想@Schoolala**」 — 全 新概念的社會服務計劃,透過 分享獎學金同學的專門技能和 特殊經歷,啟發青年人認清目 標、正面追尋夢想。



2007: Dreamania@Schoolala – An activity launched in the summer vacation to help students pursue their life goals. A book has been published to record the students' experiences, with the aim of inspiring other young people to identify their goals and fulfil their dreams.

「Dreamania@Schoolala」 — 繼「夢想@Schoolala」 再次讓中學生在暑期一嘗追尋夢想的滋味,而《士咕啦 啦與波士》一書便記錄了「Dreamania@Schoolala」整個過 程,同學如何追尋夢想、成敗得失,從而鼓勵年青人忠於自 己,勇於追尋夢想。



2010: South Asian Kids Summer Chinese Culture Workshops – To increase social harmony between different ethnic groups in Hong Kong by having a series of workshops with ethnic minority children using the theme of Chinese cultures, covering traditional music, story-telling and calligraphy.

南亞裔小朋友暑期服務計劃 — 藉 著一系列暑期活動,增加少數族裔 小朋友對中國社會及文化的認識, 加強融和。當中活動包括:中樂唱 遊、中國傳統故事分享及學習毛筆 書法。 THURSDAY.

Southern Barry

TRADE

2010-2013: Campus Visit Programme – New Scholars engaged in community service planning and implementation of projects for the elderly and new immigrant children, enabling the Scholars to mingle with people from different social dimensions, so as to learn from each other and promote social harmony.

大學校園探訪計劃 — 由新一屆獎學金 同學負責統籌及舉辦,服務長者及新來 港兒童,透過計劃讓獎學金同學有機會 與社會不同層面的人對談相處,互相學 習,增進社區融和。



2011-2013: Music and Health Day – To energise the elderly with music and health exercises and to allow Scholars, especially those with music and healthcare majors, to share their knowledge and health tips in a relaxing environment. The purpose was to encourage the elderly to maintain a healthy and positive lifestyle and to spread the message of treasuring people around us. It is planned to organise a similar programme for children with special needs.

音樂健康同樂日 讓對音樂有興趣及對保健 有認識的獎學金同學發揮所長,為社會各界人 士的生活注入動力。這項計劃的對象為老友記, 令他們在輕鬆愉快的音樂環境,得到一些健康小 常識,從而令他們建立正面及健康的生活,並 帶出珍惜身邊人的訊息。這項計劃將會嘗試推 廣至特殊兒童。



2012-2013: Art jamming with the **Elderly** – To provide a fun and supportive atmosphere between Scholars and the elderly to help awaken and release the inner artist through painting. By expressing themselves through art, the seniors were able to share many inspiring stories with Scholars. Participants not only had a piece of art work to take away but also enjoyed a day full of happiness and satisfaction.

老友記即興作畫藝術坊 — 在有 趣又輕鬆的氣氛下,喚醒及釋放心 中的藝術家。在繪畫的時候,老友 記更分享自己的故事,令一眾同學 獲得啟發。參加者除了可以帶走一 件獨一無二的藝術品外,最重要的 是能夠得到一份充滿快樂、幸福的 滿足感。







2012-2013: Sowing the Seed of Fortune Series – Echoing the Jockey Club's charitable mission, Force for Good, a new series of service projects was introduced to pass on the spirit of volunteerism from the Jockey Club to Scholars, then from senior Scholars to New Scholars. With the guidance of senior scholars, new scholars were encouraged to design and organise their own service projects. This could also enhance the bonding between Scholars of different cohorts and the sense of belonging to the Jockey Club and the Alumni Association.

「**種福」服務系列** — 與馬會的行善信 念相呼應,這項服務計劃旨在承傳馬會 的樂行善行、匡助社群的精神,從馬會 伸延至獎學金同學,並一屆一屆傳揚下 去。在一班具經驗的獎學金同學的帶領 下,鼓勵新一屆的獎學金同學設計及統 籌一個服務計劃,藉以增進不同屆別獎 學金同學之間的感情,以及對馬會和同 學會的歸屬感。

List of the Hong Kong Jockey Club Scholars 歷屆香港賽馬會獎學金得主

City University of Hong Kong 香港城市大學

Only Onliversity of Hong Kong	日767% 17 八子			
1998/1999	Miss Yau Wing Chi, Winnie	邱穎芝	Bachelor of Business Administration (Honours) in Accountancy	工商管理(榮譽)學士 - 會計
1998/1999	Mr Cyrus Ezra Fook, Cyrus	吳家驅	Bachelor of Arts (Honours) in Translation and Interpretation	翻譯及傳譯(榮譽)文學士
1999/2000	Miss Luk Pui Man, Joey	陸姵妏	Bachelor of Arts (Honours) in Creative Media	創意媒體學(榮譽)文學士
1999/2000	Mr Cheung Man Lung, Ronald	張文龍	Bachelor of Arts (Honours) in Translation and Interpretation	翻譯及傳譯(榮譽)文學士
2000/2001	Miss Lo Hoi Suet, Adela	羅愷雪	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士
2000/2001	Miss Wang Yingpei, Anita	王瑛珮	Bachelor of Science (Honours) in Information Technology	資訊科技(榮譽)理學士
2000/2001	Miss Xu Juan, Brenda	徐雋	Bachelor of Business Administration (Honours) in Finance	工商管理(榮譽)學士 - 金融
2001/2002	Miss Chan Shu Shan, Erica	陳樹珊	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士
2001/2002	Miss Zhou Jun, Sophie	周珺	Bachelor of Business Administration (Honours) in Finance	工商管理(榮譽)學士 - 金融
2001/2002	Mr Tam Cheong Tai, William	談昌泰	Bachelor of Arts (Honours) in Teaching English as a Second Language	英語教學(榮譽)文學士
2002/2003	Miss Huang Yuanyuan, Luka	黃媛媛	Bachelor of Science (Honours) in Computing Mathematics	計算數學(榮譽)理學士
2002/2003	Miss Wong Ming Lei, Jenny	王明莉	Bachelor of Engineering (Honours) in Electronic and Communication Engineering	電子及通訊工程學(榮譽)工學士
2002/2003	Mr Ma Tin Tai, Timothy	馬天泰	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士
2003/2004	Miss Dong Qiuling, Jolin	董秋玲	Bachelor of Engineering (Honours) in Industrial Engineering and Engineering Management	工業工程及工程管理學(榮譽)工學士
2003/2004	Miss Yiu Sheung Yee, Sam	饒雙宜	Bachelor of Arts (Honours) in Creative Media	創意媒體學(榮譽)文學士
2003/2004	Mr Ng Lok Hang, Felix	伍樂□	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士
2004/2005	Miss Ng Kam Kay, Katherine	吳金旂	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士
2004/2005	Mr Dai Gaoyang, Daniel	戴高陽	Bachelor of Engineering (Honours) in Electronic and Communication Engineering	電子及通訊工程學(榮譽)工學士
2004/2005	Mr Lee Wai Kit, Alex	李偉傑	Bachelor of Business Administration (Honours) in Accountancy	工商管理(榮譽)學士 - 會計
2005/2006	Miss Leung So Wa, Joyce	梁素華	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士
2005/2006	Miss Wang Yilin, Kathleen	王奕琳	Bachelor of Business Administration (Honours) in International Business (Japan Studies)	工商管理(榮譽)學士 - 國際商業(日本)
2006/2007	Miss Zhan Bao, Jamie	詹寶	Bachelor of Science (Honours) in Applied Biology	應用生物學榮譽理學士
2006/2007	Mr Chang Wai Yin, Ryan	張偉賢	Bachelor of Business Administration (Honours) in Managerial Statistics	工商管理榮譽學士 - 管理統計
2006/2007	Mr Chen Yongdong, Eden	陳雍東	Bachelor of Engineering (Honours) in Electronic and Communication Engineering	電子及通訊工程學(榮譽)工學士
2006/2007	Mr So Wing, Winky	蘇潁	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士
2007/2008	Miss Choi Ying Cheung, Shirley	蔡瑩璋	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Psychology	社會科學榮譽學士 - 心理學
2007/2008	Mr Chen Zixiang, Eric	陳子翔	Bachelor of Engineering (Honours) in e-Logistics and Technology Management	電子物流及科技管理學榮譽工學士
2007/2008	Mr Ho Hoi Fai, Fred	何海輝	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士
2007/2008	Mr Man Ho Yin, Jacky	文皓賢	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士
2008/2009	Miss Sin Wing Yin, Natalie	冼穎然	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士
2008/2009	Mr Chiu Ka Min, Peter	趙嘉銘	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士
2008/2009	Mr Yang Yifang, Charlie	楊一方	Bachelor of Engineering (Honours) in Electronic and Communication Engineering	電子及通訊工程學(榮譽)工學士
2009/2010	Miss Li Sum Yuet	李心悦	Bachelor of Arts (Honours) in Creative Media	創意媒體學(榮譽)文學士
2009/2010	Miss Qiu Xuwei, Claire	仇旭薇	Bachelor of Engineering (Honours) in e-Logistics and Technology Management	電子物流及科技管理學榮譽工學士
2009/2010	Mr Chan Ka Hang, Louie	陳嘉□	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士
2010/2011	Miss Dai Wenxiang, Freya	戴雯翔	Bachelor of Business Administration (Honours) in Finance	工商管理榮譽學士(金融)
2010/2011	Miss Wat Lai Yee, Winnie	屈麗儀	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士
2010/2011	Mr Wong Lok Hang, Denis	黃樂恆	Bachelor of Arts (Honours) in English for Professional Communication	專業英語傳意榮譽文學士
2011/2012	Miss Man Ka Mei, Cammy	文嘉鎂	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士
2011/2012	Miss Meng Qianyu, Isabel	孟倩宇	Bachelor of Arts (Honours) in Cultural and Heritage Management	文化與文化產業管理榮譽文學士
2011/2012	Mr Li Lap Kan, Taylor	李立勤	Bachelor of Laws with Honours	法律學榮譽學士

Hong Kong Baptist University 香港浸會大學

2000/2001

Mr Zuo Zhi, Alec

1998/1999	Miss Cheung Tin Yan, Jess	張天欣	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication - Digital Graphic Communication	傳理學社會科學學士(榮譽)
1998/1999	Miss Lai Oi Lam, Ellen	黎愷琳	Bachelor of Chinese Medicine & Bachelor of Science (Honours) in Biomedical Science	中醫學學士及生物醫學理學士(榮譽)
1999/2000	Miss Li Heung Lam, Anny	李向琳	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication - Journalism	傳理學社會科學學士(榮譽) - 新聞
1999/2000	Mr Chung Chi Ho, Vincent	鍾志豪	Bachelor of Chinese Medicine & Bachelor of Science (Honours) in Biomedical Science	中醫學學士及生物醫學理學士(榮譽)
2000/2001	Miss Liu Yingheng, Jessie	劉穎恆	Bachelor of Chinese Medicine & Bachelor of Science (Honours) in Biomedical Science	中醫學學士及生物醫學理學士(榮譽)
2000/2001	Miss Yeung Ho Yan, Sindy	楊可欣	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication - Chinese Journalism	傳理學(榮譽)社會科學學士 - 中文新聞
2000/2001	Mr Chen Haiyong	陳海勇	Bachelor of Chinese Medicine & Bachelor of Science (Honours) in Biomedical Science	中醫學學士及生物醫學理學士(榮譽)
2000/2001	Mr Lui Man Wui, Julius	呂文匯	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication - Chinese Journalism	傳理學(榮譽)社會科學學士 - 中文新聞
2001/2002	Miss Chan Kai Yan, Bona	陳佳欣	Bachelor of Chinese Medicine & Bachelor of Science (Honours) in Biomedical Science	中醫學學士及生物醫學理學士(榮譽)
2001/2002	Miss Li Lei, Sara	李蕾	Bachelor of Science (Honours) in Applied Biology	應用生物學理學士(榮譽)
2002/2003	Miss Huang Jingru, Fenny	黃靜如	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication – Broadcast Journalism	傳理學社會科學學士(榮譽) - 廣播新聞
2002/2003	Miss Lee Wai Kwan, Karen	李煒口	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication - Chinese Journalism	傳理學(榮譽)社會科學學士 - 中文新聞
2002/2003	Mr Leung Kok To, Mike	梁□滔	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication – Broadcast Journalism	傳理學社會科學學士(榮譽) - 廣播新聞
2003/2004	Miss Tse Yuk, Joanna	謝鈺	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication – Broadcast Journalism	傳理學社會科學學士(榮譽) - 廣播新聞
2003/2004	Mr Jiang Ting	江汀	Bachelor of Science (Honours) in Mathematical Science	理學士(榮譽) - 數學
2004/2005	Miss Chan Ka Lim, Kelly	陳家濂	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication – International Journalism	傳理學社會科學學士(榮譽) - 國際新聞
2004/2005	Miss Lai Sik On, Hannah	黎錫安	Bachelor of Chinese Medicine & Bachelor of Science (Honours) in Biomedical Science	中醫學學士及生物醫學理學士(榮譽)
2004/2005	Mr Mei Han, Sam	梅寒	Bachelor of Science (Honours) in Applied Chemistry	應用化學理學士(榮譽)
2005/2006	Miss Jiang Hongfen, Laura	姜紅芬	Bachelor of Business Administration (Honours) in Human Resources Management	工商管理(榮譽)學士 - 人力資源管理學
2005/2006	Miss Li Yi Shan, Susan	李逸姍	Bachelor of Chinese Medicine & Bachelor of Science (Honours) in Biomedical Science	中醫學學士及生物醫學理學士(榮譽)
2006/2007	Miss Cheng Hoi Ling, Wendy	鄭凱玲	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication – International Journalism	傳理學社會科學學士(榮譽) - 國際新聞
2006/2007	Miss Wu Yiman, Delia	吳宜蔓	Bachelor of Science (Honours) in Applied Chemistry – Industrial Studies	應用化學理學士(榮譽) - 工業研究
2007/2008	Miss Chan Hiu Yung, Crystal	陳曉蓉	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication – Broadcast Journalism	傳理學社會科學學士(榮譽) - 廣播新聞
2007/2008	Miss Lee Hoi Yee, Ada	李海怡	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication – International Journalism Concentration	傳理學社會科學學士(榮譽) - 國際新聞主修
2007/2008	Miss Xia Wenjing, Ronica	夏文婧	Bachelor of Business Administration (Honours) - Finance Concentration	工商管理學士(榮譽) - 財務學主修
2007/2008	Mr Leung Ho Yin, Alvin	梁浩然	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication – Broadcast Journalism	傳理學社會科學學士(榮譽) - 廣播新聞
2007/2008	Mr Peng Can, Ryan	彭粲	Bachelor of Business Administration (Honours) - Finance Concentration	工商管理學士(榮譽) - 財務學主修
2008/2009	Miss Chen Yifei, Fanny	陳怡菲	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication – Broadcast Journalism Concentration	傳理學社會科學學士(榮譽) - 廣播新聞主修
2008/2009	Miss Fan Ching Yi, Denise	范澄兒	Bachelor of Arts (Honours) in Music	音樂文學士(榮譽)
2008/2009	Mr Mak Kai Chung, Jacky	麥啟聰	Bachelor of Business Administration (Honours) - Accounting Concentration	工商管理學士(榮譽) - 會計學主修
2009/2010	Miss Chan Wing Shan, Francesca	陳頴姍	Bachelor of Arts (Honours) in Music	音樂文學士(榮譽)
2009/2010	Miss Jiang Xiangyi, Violet	蔣相宜	Bachelor of Business Administration (Honours) in Finance	工商管理學士(榮譽) - 財務學
2010/2011	Miss Lu Mengping, Stephanie	呂夢萍	Bachelor of Business Administration (Honours) in Finance	工商管理學士(榮譽) - 財務學
2010/2011	Miss Wong Hau Yi, Fechon	黃巧兒	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication – International Journalism	傳理學社會科學學士(榮譽) - 國際新聞
2010/2011	Mr Pang Yin Hon, Raymond	彭彥翰	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication – Broadcast Journalism	傳理學社會科學學士(榮譽) - 廣播新聞
2011/2012	Miss Fong Yim Mei, Natalie	方艷媚	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication – Broadcast Journalism	傳理學社會科學學士(榮譽) - 廣播新聞
2011/2012	Miss Lee Yu Shan, Evelyn	李如珊	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication – Public Relations & Advertising	傳理學社會科學學士(榮譽) - 公關及廣告
2011/2012	Mr Cai Haoran, Chris	蔡浩然	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Communication – Broadcast Journalism	傳理學社會科學學士(榮譽) - 廣播新聞
Lingnan University 嶺南大學				
1998/1999	Mr Tse Tan	謝騰	Bachelor of Arts (Honours) in Chinese	中文(榮譽)文學士
1999/2000	Mr Cheung Tsz Chung, Mitchell	張子翀	Bachelor of Business Administration (Honours) in Accounting	工商管理(榮譽)學士 - 會計
1999/2000	Mr Tsang Yee San, Arnold	曾宜笙	Bachelor of Arts (Honours) in Translation	翻譯(榮譽)文學士
2000/2001	Miss Yu Xiao, Michelle	于霄	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2000/2001	Mr Chan Wai Kwok, James	陳偉國	Bachelor of Arts (Honours) in Chinese	中文(榮譽)文學士
				- to take one which they done it

左智 Bachelor of Business Administration (Honours)

工商管理(榮譽)學士

2001/2002	Miss Cui Qian, Anya	崔倩	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2001/2002	Miss Sun Jingwen, Jingwen	孫婧雯	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2001/2002	Miss Szeto Fung Ting, Anthea	司徒鳳婷	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2002/2003	Miss Zhang Xin, Olivia	張欣	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2002/2003	Mr Ng Siu Kwong, Oil	吳兆剛	Bachelor of Arts (Honours) in Chinese	中文(榮譽)文學士
2003/2004	Miss Li Na, Mana	李娜	Bachelor of Arts (Honours) in Chinese	中文(榮譽)文學士
2003/2004	Mr Chan On Fung	陳桉鋒	Bachelor of Social Sciences (Honours)	社會科學(榮譽)學士
2004/2005	Miss Kong Pui Yin, Winnie	江佩然	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2004/2005	Miss Zhao Xiaocui, Aileen	趙小翠	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2004/2005	Mr Wong Kwok Hong, Harmon	黃國康	Bachelor of Social Sciences (Honours)	社會科學(榮譽)學士
2005/2006	Miss Ng Yuen Man, Joyce	伍婉文	Bachelor of Arts (Honours) in Chinese	中文(榮譽)文學士
2005/2006	Miss Wang Tian, Amanda	王沺	Bachelor of Social Sciences (Honours) in International Politics and Economic Affairs	社會科學(榮譽)學士 - 國際政治經濟事務
2005/2006	Mr Chan Ho Yip, Ocean	陳浩業	Bachelor of Business Administration (Honours) in Finance	工商管理(榮譽)學士 - 財務
2006/2007	Mr Chong Chung Shing, Johnny	莊聰成	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2006/2007	Mr Wong Chi Lun, Angus	黃智麟	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2006/2007	Mr Ye Ziqing, Stephen	葉自青	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2007/2008	Miss Chan Yau Tsang, Taki	陳柔錚	Bachelor of Social Sciences (Honours)	社會科學(榮譽)學士
2008/2009	Miss Kang Shuchang, Aqua	康舒暢	Bachelor of Social Sciences (Honours)	社會科學(榮譽)學士
2008/2009	Miss Wong Wai Sin, Emily	黃偉倩	Bachelor of Arts (Honours) in History	歷史(榮譽)文學士
2008/2009	Miss Wu Yiqin, Pauline	吳怡沁	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2008/2009	Miss Yau Yuen Ling, Elaine	丘沅鈴	Bachelor of Social Sciences (Honours)	社會科學(榮譽)學士
2008/2009	Mr Hui Ki Lai, Gary	許祈澧	Bachelor of Social Sciences (Honours)	社會科學(榮譽)學士
2009/2010	Miss Chan Hoi Wing, Nancy	陳凱穎	Bachelor of Social Sciences (Honours)	社會科學(榮譽)學士
2009/2010	Miss Chan Suthida, Suthida	陳淑賢	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2009/2010	Miss Zhang Xintong, Rita	張馨桐	Bachelor of Social Sciences (Honours)	社會科學(榮譽)學士
2010/2011	Miss Li Wei Tseng, Aggie	李惟靖	Bachelor of Social Sciences (Honours)	社會科學(榮譽)學士
2010/2011	Miss Wang Jun, June	王珺	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2010/2011	Mr Chow Ka Chun, David	周嘉俊	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2011/2012	Miss Chen Xiaocong, Grace	陳小聰	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2011/2012	Mr Lam Chun Chuen, Kenneth	林晉全	Bachelor of Business Administration (Honours) in Accounting	工商管理(榮譽)學士 - 會計
2011/2012	Mr So Chun Hin, Anthony	蘇俊軒	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士

The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學

1998/1999	Miss Lai Shuk Ching, Gloria	賴淑晶	Bachelor of Business Administration in Professional Accountancy	工商管理學士(專業會計學)
1998/1999	Mr Hui Ka Yu, William	許嘉宇	Bachelor of Engineering in Information Engineering	工程學士(訊息工程)
1999/2000	Miss Ching Chor Kwan, Doris	程楚君	Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery	內外全科醫學學士
1999/2000	Miss Wong Wan Chi, Akimi	黃韻姿	Bachelor of Arts in Translation	文學士(翻譯)
2000/2001	Miss Wong Ka Yi, Anissa	黄嘉怡	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Journalism and Communication	社會科學學士(榮譽) - 新聞與傳播
2000/2001	Miss Xu Zhiyun, Frances	許志云	Bachelor of Business Administration (Honours) in Integrated Bachelor of Business Administration	工商管理(榮譽)學士 - 工商管理學士綜合課程
2000/2001	Mr Ng Ka Wing, Gary	吳家榮	Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery	內外全科醫學學士
2001/2002	Miss Wang Jiachen, Jennifer	汪佳晨	Bachelor of Social Science in Economics	社會科學學士 - 經濟學
2001/2002	Miss Yuen Ching Wan, Gina	袁青雲	Bachelor of Engineering in Information Engineering	工程學士(訊息工程)
2001/2002	Mr Liu Nan, Nathan	劉楠	Bachelor of Engineering in Systems Engineering	工程學士(系統工程)
2001/2002	Mr Ng Wai Man, Raymond	伍偉文	Bachelor of Science in Mathematics	數學理學士
2002/2003	Miss Tsang Man Hoi, Esther	曾雯愷	Bachelor of Science (Honours)	理學士(榮譽)
2002/2003	Mr Zhang Shu, David	張舒	Bachelor of Business Administration	工商管理學學士
2003/2004	Miss Ho Wai Kwan, Celia	何煒筠	Bachelor of Arts	文學士
2003/2004	Miss Liu Zijia, Brenda	劉子佳	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2003/2004	Miss Pang Lok Man, Katherine	彭樂文	Bachelor of Business Administration	工商管理學學士

2004/2005	Miss Li Wen, Amanda	李雯	Bachelor of Engineering (Electronic Engineering)	工程學士(電子工程學)
2004/2005	Miss Woo Lok Ting, Tanita	胡樂婷	Bachelor of Business Administration (Insurance, Financial & Actuarial Analysis)	工商管理學士(保險、財務與精算學)
2004/2005	Mr Cheung Yau Fung, Eric	張又丰	Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery	內外全科醫學學士
2005/2006	Miss Fong Yui Kau, Sophia	方蕊球	Bachelor of Pharmacy	藥劑學學士
2005/2006	Miss Si Bao Ling, Pauline	施寶玲	Bachelor of Business Administration (Global Business Studies)	工商管理學士(環球商業學)
2005/2006	Mr Qu Song	曲松	Bachelor of Science	理學士
2006/2007	Miss Hu Linghan, Ivy	胡凌寒	Bachelor of Science in Quantitative Finance	理學士(計量金融學)
2006/2007	Miss Tang Hoi Ki, Karen	鄧凱琪	Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery	內外全科醫學學士
2006/2007	Miss Yu Tsun Yan, Joanna	于浚忻	Bachelor of Business Administration in Global Business Studies	工商管理學士(環球商業學)
2007/2008	Miss Mak Hoi Ling, Helen	麥凱甯	Bachelor of Business Administration	工商管理學士
2007/2008	Miss Zhang Yuchong, Grace	張雨翀	Bachelor of Science	理學士
2007/2008	Mr Dai Jing, Ken	戴竟	Bachelor of Social Sciences	社會科學學士
2008/2009	Miss Chan Mary Jean	陳瓊瑪	Bachelor of Business Administration in Global Business Studies	工商管理學士(環球商業學)
2008/2009	Miss Liu Yingyi, Winnie	劉穎翊	Bachelor of Science	理學士
2009/2010	Miss Yue Tsang Kwong, Eileen	岳崢洸	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2009/2010	Mr Po Hoi Chun, Adrian	傅凱駿	Bachelor of Science in Physics	物理理學士
2009/2010	Mr Ren Xinyu, Ri	任欣宇	Bachelor of Business Administration (Honours)	工商管理(榮譽)學士
2010/2011	Miss Chou Hiu Lam, Fiona	周曉琳	Bachelor of Science in Quantitative Finance and Risk Management Science	計量金融學及風險管理科學理學士
2010/2011	Mr He Zhexi, Elvin	賀哲曦	Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery	內外全科醫學士
2010/2011	Mr Hui Wai Ting, Victor	許尉庭	Bachelor of Business Administration in Integrated BBA	工商管理學學士(綜合)
2011/2012	Miss Leung Wing Sum, Anna	梁詠心	Bachelor of Business Administration in Integrated BBA	工商管理學學士(綜合)
2011/2012	Miss Wan Fong Ying, Fiona	尹芳盈	Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery	內外全科醫學士
2011/2012	Mr Ruan Zhaosong, Victor	阮兆松	Bachelor of Social Science in Economics	社會科學學士 - 經濟學

The Hong Kong Institute of Education 香港教育學院

1998/1999	Miss Lau Hoi Yin, Vincci	劉凱賢	Bachelor of Education (Honours) Primary	小學教育(榮譽)學士
1998/1999	Miss Leung See Wan, Emma	梁思韻	Bachelor of Education (Honours) Primary	小學教育(榮譽)學士
1999/2000	Miss Chen Jinling, Ann	陳金玲	Bachelor of Education (Honours) Primary	小學教育(榮譽)學士
1999/2000	Miss Lui Wing Lam, Connie	呂詠霖	Bachelor of Education (Honours) Primary	小學教育(榮譽)學士
1999/2000	Miss Tung Wai Yan, Zenia	童惠恩	Bachelor of Education (Honours) Primary	小學教育(榮譽)學士
2000/2001	Miss Ho Hiu Ha, Joyce	何暁霞	Bachelor of Education (Honours) Primary	小學教育(榮譽)學士
2000/2001	Miss Lui Pui Sze, Renee	呂貝詩	Bachelor of Education (Honours) Primary	小學教育(榮譽)學士
2000/2001	Miss Qin Xiaozhou	秦小舟	Bachelor of Education (Honours) Primary	小學教育(榮譽)學士
2001/2002	Miss Chan Yu Man, Isabella	陳宇雯	Bachelor of Education (Honours) (Secondary)	中學教育(榮譽)學士
2001/2002	Mr Zhou Yichun, Freddy	周一純	Bachelor of Education (Honours) Primary	小學教育(榮譽)學士
2002/2003	Miss Qiu Jiru, Stella	邱吉如	Bachelor of Education (Honours) Languages	語文教育(榮譽)學士
2002/2003	Miss Yeung Hoi Shu, Flora	楊凱舒	Bachelor of Education (Honours) Primary	小學教育(榮譽)學士
2002/2003	Mr Cheung Wing Hing	張潁鑫	Bachelor of Education (Honours) (Secondary)	中學敎育(榮譽)學士
2003/2004	Miss Chan Hing Yi, Helen	陳馨兒	Bachelor of Education (Honours) (Secondary)	中學教育(榮譽)學士
2003/2004	Miss Wu Yingying, Jessie	吳瑩瑩	Bachelor of Education (Honours) Languages	語文教育(榮譽)學士
2003/2004	Mr Tung Chi Ho	董志豪	Bachelor of Education (Honours) Primary	小學教育(榮譽)學士
2004/2005	Miss Cao Yanyan, Annie	曹艷艷	Bachelor of Education (Honours) Languages	語文教育(榮譽)學士
2004/2005	Miss Tan Xinhong, Shinya	譚欣虹	Bachelor of Education (Honours) Languages	語文教育(榮譽)學士
2005/2006	Miss Tang Shuk Yan, Jenny	鄧淑欣	Bachelor of Education (Honours) (Secondary)	中學教育(榮譽)學士
2005/2006	Miss Zhang Lin, Lindy	張琳	Bachelor of Education (Honours) Languages	語文教育(榮譽)學士
2006/2007	Miss Chen Lusi, Lucy	陳露絲	Bachelor of Education (Honours) (English Language) - Secondary	英國語文教育(榮譽)學士 - 中學
2006/2007	Miss Xu Jie, Mandy	許潔	Bachelor of Education (Honours) (English Language) - Secondary	英國語文教育(榮譽)學士 - 中學
2006/2007	Miss Xu Wenchao, Wendy	徐文超	Bachelor of Education (Honours) (English Language) - Secondary	英國語文教育(榮譽)學士 - 中學
2006/2007	Miss Yin Wenting, Winnie	殷文婷	Bachelor of Education (Honours) Languages	語文教育(榮譽)學士

2007/2008	Miss Li Xiangting, Annie
2007/2008	Miss Tse Ho Ming, Kitty
2007/2008	Mr Cheung Ka Yu
2008/2009	Miss Lam Chi Ying, Gigi
2008/2009	Miss Lu Ge, Dovie
2008/2009	Mr Li Ka Kit, Borromeo
2009/2010	Miss Jia Yun, Chartina
2009/2010	Miss Lan Tin Yan, Jennifer
2009/2010	Mr Tsang Chun Sum, Samuel
2009/2010	Mr Tsang Chun Sum, Samuel
2009/2010 2010/2011	Mr Tsang Chun Sum, Samuel Miss Duan Xiaotong, Sherry
	<u> </u>
2010/2011	Miss Duan Xiaotong, Sherry
2010/2011 2010/2011	Miss Duan Xiaotong, Sherry Miss Kwan Wing Shan, Amy
2010/2011 2010/2011 2010/2011	Miss Duan Xiaotong, Sherry Miss Kwan Wing Shan, Amy Miss Tung Yee Ting, Kathy
2010/2011 2010/2011 2010/2011 2011/2012	Miss Duan Xiaotong, Sherry Miss Kwan Wing Shan, Amy Miss Tung Yee Ting, Kathy Miss Wong Yuen Kiu, Joanne

李湘婷	Bachelor of Education (Honours) (English Language)	英國語文教育(榮譽)學士
謝皓明	Bachelor of Education (Honours) (English Language Education)	教育(榮譽)學士(英國語文教育)
張嘉裕	Bachelor of Education (Honours) (English Language) - Secondary	英國語文教育(榮譽)學士 - 中學
林芝瑛	Bachelor of Education (Honours) (Secondary)	中學教育(榮譽)學士
盧鴿	Bachelor of Education (Honours) (Chinese Language)	中國語文教育(榮譽)學士
李嘉傑	Bachelor of Arts (English Studies) and	文學士(英國語文研究)及
	Bachelor of Education (Honours) (English Language Education)	教育榮譽學士(英國語文教育)
買口	Bachelor of Education (Honours) (English Language)	英國語文教育(榮譽)學士
林天欣	Bachelor of Arts (English Studies) and	文學士(英國語文研究)及
	Bachelor of Education (Honours) (English Language Education)	敎育榮譽學士(英國語文敎育)
曾俊深	Bachelor of Arts (English Studies) and	文學士(英國語文研究)及
	Bachelor of Education (Honours) (English Language Education)	教育榮譽學士(英國語文教育)
段曉彤	Bachelor of Education (Honours) (English Language)	英國語文敎育(榮譽)學士
關詠珊	Bachelor of Education (Honours) (Music)	音樂教育榮譽學士
董綺婷	Bachelor of Education (Honours) (English Language)	英國語文教育(榮譽)學士
黃婉翹	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Global and Environmental Studies	全球及環境研究榮譽社會科學學士
鄒梓嫻	Bachelor of Social Sciences (Honours) in Global and Environmental Studies	全球及環境研究榮譽社會科學學士
魏雋	Bachelor of Education (Honours) (Music)	音樂教育榮譽學士

The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學

The Hong Kong Polytechnic Univer	Sily 智枪堆上入学			
1998/1999	Mr Chan Kai Tai, Raymond	陳啟泰	Bachelor of Science (Honours) in Physiotherapy	物理治療學(榮譽)理學士
1999/2000	Miss Cheung Pik Wan, Claudia	張碧云	Bachelor of Science (Honours) in Physiotherapy	物理治療學(榮譽)理學士
1999/2000	Miss Koon Suet Chui, Gladys	官雪翠	Bachelor of Engineering (Honours) in Electronic & Information Engineering	電子及資訊工程學(榮譽)工學士
2000/2001	Miss Chan Yee Lun, Ellen	陳依倫	Bachelor of Science (Honours) in Occupational Therapy	職業治療學(榮譽)理學士
2000/2001	Mr Cheuk Kai Chung	卓界中	Bachelor of Science (Honours) in Information Technology	資訊科技(榮譽)理學士
2001/2002	Miss Cheng Ka Ki, Casty	鄭嘉琪	Bachelor of Arts (Honours) in Accountancy	會計學(榮譽)文學士
2001/2002	Miss Ji Luning, Joanna	紀鷺宁	Bachelor of Arts (Honours) in Computing	電子計算(榮譽)文學士
2001/2002	Miss Shing Lok Sang, Cass	盛樂生	Bachelor of Arts (Honours) Scheme in Fashion & Textiles	服裝及紡織(榮譽)文學士
2001/2002	Miss Tang Jiaqi, Karen	湯佳琦	Bachelor of Arts (Honours) in Hotel, Catering & Tourism Management	酒店、飲食及旅遊業管理學(榮譽)文學士
2001/2002	Mr Wang Junjie, Tommy	王俊杰	Bachelor of Arts (Honours) in Accountancy	會計學(榮譽)文學士
2002/2003	Miss Tang Po Sze, Amy	鄧寶詩	Bachelor of Arts (Honours) in Translation & Chinese	中文及翻譯學(榮譽)文學士
2002/2003	Miss Xin Ying, Jenny	忻瑩	Bachelor of Arts (Honours) in Management	管理學(榮譽)文學士
2002/2003	Mr Cheng Man Chun	鄭敏俊	Bachelor of Arts (Honours) in Financial Services	金融服務(榮譽)文學士
2003/2004	Miss Li On Ki, Angel	李安琪	Bachelor of Science (Honours) in Physiotherapy	物理治療學(榮譽)理學士
2003/2004	Miss Wang Ting, Cherry	王婷	Bachelor of Science (Honours) in Enterprise Engineering and E-Business	企業工程及電子商業學(榮譽)理學士
2003/2004	Miss Yu Man Sum, Monica	余文心	Bachelor of Science (Honours) in Computing and	電子計算(榮譽)理學士及
			Bachelor of Arts (Honours) in Management	管理學(榮譽)文學士
2004/2005	Miss Lai Suk Ting, Sandra	黎淑婷	Bachelor of Science (Honours) in Physiotherapy	物理治療學(榮譽)理學士
2004/2005	Mr Fong Shu Yuen, Vincent	方樹源	Bachelor of Engineering (Honours) in Electronic & Information Engineering	電子及資訊工程學(榮譽)工學士
2004/2005	Mr Shi Xiaoxuan, Anlio	施曉軒	Bachelor of Arts (Honours) in Accountancy	會計學(榮譽)文學士
2005/2006	Miss Kam Chung Yan, Priscilla	金頌恩	Bachelor of Arts (Honours) in Social Work	社會工作(榮譽)文學士
2005/2006	Miss Wu Yuk Kei, Carrie	胡玉姬	Bachelor of Arts (Honours) in Fashion & Textiles (Fashion & Textile Design)	服裝及紡織品設計(榮譽)文學士
2005/2006	Miss Xie Fang, Grace	謝芳	Bachelor of Business Administration (Honours) in Accounting and Finance	會計及金融(榮譽)工商管理學士
2006/2007	Miss Liu Yingying, Nancy	劉瀅瀅	Bachelor of Business Administration (Honours) in Accounting and Finance	會計及金融(榮譽)工商管理學士
2006/2007	Miss Wong Wai, Celine	黃蔚	Bachelor of Arts (Honours) in Fashion & Textiles (Fashion Retailing)	服裝及紡織(榮譽)文學士(服裝零售)
2006/2007	Mr Chan Hing Fong	陳慶晃	Bachelor of Business Administration (Honours) in Marketing	市場學 (榮譽) 工商管理學士
2007/2008	Miss Leung Ka Yan, Daisy	梁嘉欣	Bachelor of Science (Honours) in Optometry	眼科視光學(榮譽)理學士
2007/2008	Miss Mak Wai Kwan, Amy	麥惠君	Bachelor of Science (Honours) in Hotel Management	酒店業管理(榮譽)理學士
2007/2008	Miss Yu Han, Yolanda	于口	Bachelor of Engineering (Honours) in Civil Engineering	土木工程學(榮譽)工學士

2008/2009	Miss Chau Tsz Ling, Tiffany	周紫菱	Bachelor of Science (Honours) in Occupational Therapy	職業治療學(榮譽)理學士
2008/2009	Miss Ng Wing Sum, Cindy	吳穎芯	Bachelor of Science (Honours) in Nursing	護理學(榮譽)理學士
2008/2009	Mr Zhang Kailin, Rono	張愷麟	Bachelor of Science (Honours) in Logistics Engineering and Management	物流工程及管理(榮譽)理學士
2009/2010	Miss Huang Xilin, Celine	黃熙琳	Bachelor of Business Administration (Honours) in Marketing	市場學 (榮譽) 工商管理學士
2009/2010	Miss Tai Ho Yan, Vivian	戴可欣	Bachelor of Science (Honours) in Physiotherapy	物理治療學(榮譽)理學士
2009/2010	Mr Yip Chak Sum, Sam	葉澤森	Bachelor of Science (Honours) in Nursing	護理學(榮譽)理學士
2010/2011	Miss Cheuk Sze Kan, Cecilia	卓思勤	Bachelor of Science (Honours) in Medical Laboratory Science	醫療化驗科學(榮譽)理學士
2010/2011	Miss Lo Wai Jing, Virginia	羅蕙楨	Bachelor of Science (Honours) in Optometry	眼科視光學(榮譽)理學士
2010/2011	Miss Sun Meng, Flora	孫夢	Bachelor of Business Administration (Honours) in Accounting and Finance	會計及金融(榮譽)工商管理學士
2011/2012	Mr Kuang Cheuk Nam, Alan	鄺卓楠	Bachelor of Science (Honours) in Surveying	測量學(榮譽)理學士
2011/2012	Mr Leung Wai Yuen, Ronald	梁瑋原	Bachelor of Science (Honours) in Occupational Therapy	職業治療學(榮譽)理學士
2011/2012	Mr Ye Xiaoxiong, Alex	葉曉雄	Bachelor of Business Administration (Honours) in Accounting and Finance	會計及金融(榮譽)工商管理學士

The Hong Kong University of Science & Technology 香港科技大學

1998/1999	Miss Siu Ngai Yan, Careen	蕭雅茵	Bachelor of Business Administration in Accounting	工商管理學士(會計學)
1998/1999	Mr Cheung Sai Hung, Joseph	張世鴻	Bachelor of Engineering in Civil and Structural Engineering	工學士(土木及結構工程學)
1999/2000	Miss Ng Nga Lee, Sally	吳雅莉	Bachelor of Engineering in Chemical and Environmental Engineering	工學士(化學及環境工程學)
1999/2000	Mr Cheng Kan Bun	鄭勤斌	Bachelor of Engineering in Mechanical Engineering	工學士(機械工程學)
2000/2001	Mr Law Kam Tuen, Vic	羅錦團	Bachelor of Science in Physics	理學士(物理學)
2001/2002	Miss Lin Siwei, Ivy	林斯偉	Bachelor of Engineering in Computer Science (Information Engineering)	工學士(計算機科學 - 資訊工程)
2001/2002	Mr Lam Man Kit, Mathew	林文傑	Bachelor of Business Administration in Global Business	工商管理學士(環球商業管理)
2001/2002	Mr Ng Kar Wei, Billy	吳嘉偉	Bachelor of Engineering in Electrical & Electronic Engineering	工學士(電機及電子工程學)
2001/2002	Mr Zhang Shiju, Frank	張奭駒	Bachelor of Engineering in Electronic Engineering (Information and Communication Engineering)	工學士(電子工程學 - 信息及通訊工程)
2002/2003	Miss Kwok Ka Ki, Katy	郭嘉琪	Bachelor of Business Administration in Global Business and	工商管理學士(環球商業管理)及
			Bachelor of Business Administration in Finance	工商管理學士(財務學)
2002/2003	Mr Liang Zhiqin, King	梁致勤	Bachelor of Engineering in Computer Engineering	工學學士(計算機工程)
2002/2003	Mr Woo Yan Wa, Isaac	胡恩華	Bachelor of Science in Physics	理學士(物理學)
2003/2004	Miss Liu Fang, Aska	劉芳	Bachelor of Science in Biochemistry and Mathematics	理學士(生物化學及數學)
2003/2004	Mr Deng Guangyao	鄧光耀	Bachelor of Engineering in Electronic Engineering (Information and Communication Engineering)	工學士(電子工程學 - 信息及通訊工程)
2003/2004	Mr Tang Chin Hang, Ross	鄧展衡	Bachelor of Science in Physics and Mathematics	理學士(物理學及數學)
2003/2004	Mr Tsang Tin Ho, Eric	曾天豪	Bachelor of Science in Economics and Finance	理學士(經濟及財務學)
2004/2005	Miss Ma Zhongdan, Danna	馬鍾丹	Bachelor of Engineering in Electronic Engineering (Honors Research Option)	工學士(電子工程學 - 榮譽研習課程)
2004/2005	Mr Wong Tsz Ho, Jason	王子豪	Bachelor of Engineering in Chemical & Bioproduct Engineering and	工學士(化學及生物產品工程)及
			Bachelor of Business Administrationin General Business Management	工商管理學士(綜合商業管理學)
2005/2006	Mr Chan Tik Pan, York	陳□斌	Bachelor of Engineering in Civil and Structural Engineering and	工學士(土木及結構工程學)及
			Bachelor of Business Administration in General Business Management	工商管理學士(綜合商業管理學)
2005/2006	Mr Hong Yancheng, Francis	洪研程	Bachelor of Science in Computer Science and Mathematics (Pure Mathematics Option)	理學士(計算機科學及數學 - 純數學組)
2005/2006	Mr Wan Cheuk Yin, Phil	尹卓賢	Bachelor of Business Administration in Global Business and	工商管理學士(環球商業管理)及
			Bachelor of Business Administration in Finance	工商管理學士(財務學)
2006/2007	Miss Tang Tsz Ling, Elaine	鄧紫玲	Bachelor of Engineering in Chemical and Bioproduct Engineering	工學士 (化學及生物產品工程學)
2006/2007	Miss Yu Chin Kai, Claude	余展佳	Bachelor of Business Administration in Global Business and Professional Accounting	工商管理學士(環球商業管理及專業會計學)
2006/2007	Mr Fan Yi, Ross	樊一	Bachelor of Business Administration in Finance	工商管理學士(財務學)
2007/2008	Miss Wang Yanxin, Jerry	王艷昕	Bachelor of Science in Chemistry	理學士(化學)
2007/2008	Mr Chan Kwan Wah, Peter	陳君華	Bachelor of Business Administration in Global Business	工商管理學士(環球商業管理)
2007/2008	Mr Cheng Tsun Kai, Jacob	鄭俊佳	Bachelor of Business Administration in Global Business and	工商管理學士(環球商業管理)及
			Bachelor of Business Administration in Finance	工商管理學士(財務學)
2008/2009	Miss Wang Yan, Carrie	王妍	Bachelor of Science in Economics and Finance	理學士(經濟及財務學)
2008/2009	Mr Chow Leong Yu, Michael	周亮宇	Bachelor of Business Administration in Global Business	工商管理學士(環球商業管理)
2008/2009	Mr Lam Tin Yan, Anthony	林天恩	Bachelor of Business Administration in Global Business	工商管理學士(環球商業管理)

2009/2010	Miss Chin Yan Yan, Joyce	錢欣欣	Bachelor of Business Administration in Global Business and Management of Organization	工商管理學士(環球商業管理及組織管理學)
2009/2010	Miss Leung Ching Yiu, Crystal	梁□遙	Bachelor of Science in Economics and Finance	理學士(經濟及財務學)
2009/2010	Miss Qin Yan, Michelle	覃妍	Bachelor of Business Administration in Global Business and Marketing	工商管理學士(環球商業管理及市場學)
2010/2011	Mr Cheng Yan Kit, Chris	鄭欣傑	Bachelor of Business Administration in Global Business	工商管理學士(環球商業管理)
2010/2011	Mr Lu Qinyuan, Oliver	蘆秦元	Bachelor of Science in Quantitative Finance	理學士(計量財務學)
2010/2011	Mr Se Kong Ho, Gavin	佘江浩	Bachelor of Business Administration in Global Business	工商管理學士(環球商業管理)
2011/2012	Miss Zheng Ang, Angela	鄭昂	Bachelor of Science in Economics and Finance	理學士(經濟及財務學)
2011/2012	Mr Chiu Sung Kit, Lewis	趙崇傑	Bachelor of Science in Quantitative Finance	理學士(計量財務學)
2011/2012	Mr Lam Tsun Yat, Kenny	林浚逸	Bachelor of Engineering in Logistics Management & Engineering and	工學士(物流管理及工程學)及
			Bachelor of Business Administration in General Business Management	工商管理學士(綜合商業管理學)

The University of Hong Kong 香港大學

199	8/1999	Miss Kong Kar Yan, Karen	江嘉恩	Bachelor of Laws	法學士
199	8/1999	Miss Wong Ka Man	王嘉敏	Bachelor of Science in Actuarial Science	理學士(精算學)
199	9/2000	Miss Hung Hoi Yi, Heidi	洪凱兒	Bachelor of Social Sciences (Government & Laws)	社會科學學士(政治學與法學)
199	9/2000	Mr Lee Chun Ming, Alden	李振銘	Bachelor of Science in Actuarial Science	理學士(精算學)
200	0/2001	Mr Chan Chi Hin, Peter	陳志軒	Bachelor of Laws	法學士
200	0/2001	Mr Chen Shiqi, Peter	陳世琦	Bachelor of Business Administration	工商管理學學士
200	0/2001	Mr Law Ka Ho	羅家豪	Bachelor of Science (Maths)	理學士(數學)
200	1/2002	Miss Chan Sau Wai, Cora	陳秀慧	Bachelor of Social Sciences (Government & Laws)	社會科學學士(政治學與法學)
200	1/2002	Miss Song Qingyi, Freda	宋清逸	Bachelor of Science in Actuarial Science	理學士(精算學)
200	1/2002	Miss Zhu Di, Judy	朱迪	Bachelor of Laws	法學士
200	2/2003	Miss Huang Danwei	黃丹薇	Bachelor of Science in Actuarial Science	理學士(精算學)
200	2/2003	Mr Fan Xiang, Allan	樊□	Bachelor of Engineering in Computer Engineering	工學學士(計算機工程)
200	2/2003	Mr Or Wing Leung, Boris	柯穎良	Bachelor of Arts	文學士
200	3/2004	Miss Sitt Ching Man, Jacqueline	薛靜雯	Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery	內外全科醫學士
200	4/2005	Miss Chan Lily	陳藝尹	Bachelor of Social Sciences (Government & Laws)	社會科學學士(政治學與法學)
200	4/2005	Miss Ho Man Hang, Maureen	何敏姮	Bachelor of Laws	法學士
200	4/2005	Mr Cheung Tai Kam, Myron	章大今	Bachelor of Science in Actuarial Science	理學士(精算學)
200	5/2006	Miss Ng Wing Chong, Cynthia	伍頴莊	Bachelor of Business Administration (Law)	工商管理學學士(法學)
200	5/2006	Miss Ng Wing Yin, Claudia	伍潁妍	Bachelor of Business Administration (Law)	工商管理學學士(法學)
200	6/2007	Miss Tse Yuen Ting, Veronica	謝韻婷	Bachelor of Social Sciences (Government & Laws)	社會科學學士(政治學與法學)
200	6/2007	Mr Ho Chi Chun, Tom	何子雋	Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery	內外全科醫學士
200	7/2008	Miss Lai Yue Sum, Sharon	黎譽心	Bachelor of Arts and Bachelor of Education in Language Education - English	文學士及敎育學士(語文敎育) - 英文敎育
200	7/2008	Miss Xi Yuan, Amanda	奚鵷	Bachelor of Laws	法學士
200	8/2009	Mr Tang Chun Kit, Danny	鄧俊傑	Bachelor of Business Administration (Law)	工商管理學學士(法學)
200	9/2010	Miss Jia Weishi, Joanna	賈唯實	Bachelor of Economics and Finance	經濟金融學學士
200	9/2010	Miss Lau Yuen Ling, Kammie	劉苑翎	Bachelor of Arts	文學士
200	9/2010	Miss Yip Man Wa	葉敏華	Bachelor of Laws	法學士
200	9/2010	Miss Zhao Wenrui, Rachel	趙文睿	Bachelor of Economics and Finance	經濟金融學學士
201	0/2011	Miss Chan Yuen On, Alice	陳婉銨	Bachelor of Business Administration (Law)	工商管理學學士(法學)
201	0/2011	Miss Chiu Lok Sze, Sincere	趙樂施	Bachelor of Laws	法學士
201	0/2011	Miss Zheng Yan, Anny	鄭妍	Bachelor of Business Administration (International Business and Global Management)	工商管理學學士(國際商業及環球管理)
201	0/2011	Mr Chu Long Lam, Desmond	朱朗霖	Bachelor of Social Sciences (Government & Laws)	社會科學學士(政治學與法學)
201	1/2012	Miss Tsui Yuen Ting, Natalie	徐婉庭	Bachelor of Social Sciences	社會科學學士
201	1/2012	Mr Li Taibo	李泰伯	Bachelor of Engineering in Medical Engineering	工學學士(醫學工程)
201	1/2012	Mr Tai Timothy L, Timothy	戴樂天	Bachelor of Business Administration (Law)	工商管理學學士(法學)

The Hong Kong Academy for Performing Arts 香港演藝學院

	.	-		
1998/1999	Miss Lee Ka Ling, Colleen	李嘉齡	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
1998/1999	Mr Leung Cho Yiu, Joey	梁祖堯	Bachelor of Fine Arts (Honours) in Drama	藝術學士(榮譽)
1999/2000	Miss Luk Siu Yan	陸小欣	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
1999/2000	Mr Yuen Hon Wai, Leo	阮漢威	Bachelor of Fine Arts (Honours) in Theatre Technical Arts	藝術學士(榮譽)
2000/2001	Miss Hung Tak Suen, Charfi	孔德瑄	Bachelor of Fine Arts (Honours) in Theatre Technical Arts	藝術學士(榮譽)
2000/2001	Mr Leung Kwun Yu, Tim	梁冠宇	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2001/2002	Miss Chung Fong Ting, Soloan	鍾芳婷	Bachelor of Fine Arts (Honours) in Theatre Technical Arts	藝術學士(榮譽)
2001/2002	Miss Ho Ka Sin, Cass	何嘉倩	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2002/2003	Miss Cha Hoi Lun, Helen	查海倫	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2002/2003	Miss Tsang Chit Lai, Cherry	曾捷麗	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2003/2004	Mr Chan Sze Yau	陳思佑	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2003/2004	Mr Wong Yiu Cho, Joe	王耀祖	Bachelor of Fine Arts (Honours) in Drama	藝術學士(榮譽)
2004/2005	Miss Cheung Wing Hang, Cara	張穎衡	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2004/2005	Mr Cheung Wing Yin, Vincent	張詠賢	Bachelor of Fine Arts (Honours)	藝術學士(榮譽)
2005/2006	Miss Ip Nga Chi, Gigi	葉雅緻	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2005/2006	Miss Tam Mei Wah, Malvina	譚渼樺	Bachelor of Fine Arts (Honours)	藝術學士(榮譽)
2005/2006	Miss Wong Ling Yan, Chass	黃翎欣	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2006/2007	Miss Li Sincere, Sincere	李善思	Bachelor of Fine Arts (Honours)	藝術學士(榮譽)
2006/2007	Miss Sung Pei Zhang, Peggy	宋沛樟	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2007/2008	Miss Chan Hiu Ling, Gabbie	陳曉玲	Bachelor of Fine Arts (Honours) in Dance	藝術學士(榮譽)
2007/2008	Miss Lau Siu San, Polly	劉肇珊	Bachelor of Fine Arts (Honours) in Theatre and Entertainment Arts	藝術學士(榮譽)
2007/2008	Miss Lee Wai Ching, Vivian	李瑋澄	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2007/2008	Miss Ng Cheuk Yan, Apple	吳卓昕	Bachelor of Fine Arts (Honours) in Drama	藝術學士(榮譽)
2008/2009	Miss Ng Lai Man, Stephenie	吳麗文	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2008/2009	Mr Ng Ka Chun, lan	伍家駿	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2008/2009	Mr Szeto Kin, John	司徒健	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2009/2010	Miss Chan Fei Fei	陳菲菲	Bachelor of Fine Arts (Honours) in Theatre and Entertainment Arts	藝術學士(榮譽) - 舞台及製作藝術
2009/2010	Miss Wong Hei Wan, Rhythmie	王晞韻	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2009/2010	Mr Sit Tsz Ho, John	薛子豪	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2010/2011	Miss Wong Wai Yin, Vanessa	黃蔚然	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2010/2011	Mr Tsang Hin Yat, Mozar	曾憲逸	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2010/2011	Mr Ying Ho, Christopher	邢灝	Bachelor of Fine Arts (Honours) in Drama	藝術學士(榮譽)
2011/2012	Mr Chan Ting Yuen, Timothy	陳定遠	Bachelor of Music (Honours)	音樂學士(榮譽)
2011/2012	Mr Hui Ka Chun, Kenneth	許嘉俊	Bachelor of Fine Arts (Honours) in Dance	藝術學士(榮譽)
2011/2012	Mr Lee Ki Ming, Scott	李騏銘	Bachelor of Fine Arts (Honours) in Theatre and Entertainment Arts	藝術學士(榮譽)

Major Projects supported by the Jockey Club to Tertiary Institutions 国金士共再上教会

馬會支持專上敎育 學院的主要項目

City University of Hong Kong 香港城市大學

1999-2002

HK\$125 million

Student Hostel Phase I-III

The three-phase student hostel development at the City University of Hong Kong provides live-in accommodation for over 2,800 students. In recognition of the Club's contribution, three blocks have been named after the Club: "Jockey Club Humanity Hall", "Jockey Club Academy Hall" and "Jockey Club Harmony Hall".

1.25億港元

第1期至3期學生宿舍

捐助香港城市大學1.25億港元,興建共3期 的學生宿舍,為城大提供超過2,800多個宿 位。為了表揚馬會對整個計劃的貢獻,分 別有3座學生宿舍獲命名為「賽馬會敬 賢堂」、「賽馬會群智堂」及「賽馬會群 萃堂」。

Hong Kong Baptist University 香港浸會大學

1998

HK\$105.7 million

Jockey Club School of Chinese Medicine Building

This building enabled the School to launch the first Bachelor of Chinese Medicine and Bachelor of Science (Hons) in Biomedical Science programme in 1998, a milestone in introducing Chinese medical education into the formal higher education system of Hong Kong.

1.057億港元

賽馬會中醫藥學院大樓

捐助興建賽馬會中醫藥學院大樓,讓學院率 先於1998年開辦全港首個中醫學學士及生物 醫學學士(榮譽)課程,標誌著中醫藥教育 納入香港的正規高等教育系統,亦是香港中 醫藥發展的里程碑。

The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學 2011

HK\$249 million

Jockey Club Innovation Tower & Jockey Club Design Institute for Social Innovation

The new 15-storey building will house the University's highly-regarded School of Design, benefiting over 1,500 students. It will also accommodate the Jockey Club Design Institute for Social Innovation, with Club funding to support its operation for the first three years.

2.49億港元

賽馬會創新樓及 賽馬會社會創新設計院

捐款香港理工大學興建樓高15層的「賽馬會 創新樓」,作為理工大學設計學院的本部大 樓,落成後可惠及1,500多名學生。同時於 創新樓內成立賽馬會社會創新設計院,並由 馬會資助首3年的運作。

The Hong Kong University of Science & Technology 香港科技大學 1987-1992 HK\$1.9 billion

Between 1987 and 1992, with donation of over HK\$1.9 billion for the establishment and development of the HKUST. Today, it is consistently ranked as one of the top universities in Asia.

19億港元

由1987年至1992年,捐款逾19億港元 成立香港科技大學及支持其隨後的發展。 今日,科技大學憑藉其卓越的成績,長 期高踞亞洲大學排名榜前列位置。

Lingnan University 嶺南大學 1994 & 2010 HK\$167.5 million

Student Hostels

Following funding of the "Jockey Club Hall" at Lingnan University in the 1990s, the establishment of the "Jockey Club New Hall" will be completed later this year. The new 400-place student hostel will help Lingnan accomplish its goal of providing full residence for undergraduates.

1.675億港元 學生宿舍

早於90年代已捐助嶺大興建學生宿舍「賽 馬會堂」,而今年即將落成的「賽馬會 博雅堂」將提供400個宿位,讓嶺大達 致全校本科生全宿的目標。

The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學 1989-1991 HK\$170 million

The Hong Kong Institute of Biotechnology

Wholly controlled by the Council of the Chinese University of Hong Kong, the Institute aims to be the leading force in promoting the development of a biotechnology-based industry within Hong Kong and the Asian region. Its mission is to advance applied academic research and to provide the vital link between technology transfer and product commercialisation.

1.7億港元 香港生物科技研究院

由香港中文大學全資擁有,生科院的成 立是為了推動香港以及亞洲區內生物技 術為本的工業發展,並肩負重要的使命: 協助區內具備應用價值的生物技術研究, 把技術轉移和技術商品化緊密地連接起來。

The Hong Kong Institute of Education 香港教育學院 1999

HK\$92.74 million

The Hong Kong Institute of Education Jockey Club Primary School

The establishment of a "model primary school" on its Tai Po Campus was aimed at setting a benchmark to improve the quality of education in Hong Kong.

9,274 萬港元 香港教育學院賽馬會小學

在其大埔校園興建一所全日制「模範學校」—香港教育學院賽馬會小學,以創 新互動的教學方法,提高教育質素。

The Open University of Hong Kong 香港公開大學 2011 HK\$190 million

Jockey Club Campus

It will benefit over 2,400 full-time students with its state-of-the-arts facilities and enable the introduction of three new academic divisions: Cultural and Creative Arts, Testing and Certification and Medical Services.

1.9億港元

賽馬會校園

落成後的新設施將設先進教學設施,並開辦 3個新學科,包括文化創意、檢測認證及醫 療服務,讓2,400多名全日制學生受惠。

HK\$10.7 million

Jockey Club Community Healthcare Education Programme

1,070萬港元 賽馬會社區健康教育計劃

The University of Hong Kong 香港大學 2010 HK\$324 million The Jockey Club Tower

A new Faculty of Social Sciences Building, named The Jockey Club Tower, was opened in late 2012, as part of HKU's Centennial Campus Project.

3.24億港元 賽馬會敎學樓

捐助香港大學百週年校園計劃的部分項目, 包括興建命名為「賽馬會教學樓」的社會科 學學院大樓,大樓已於2012年底啟用。

The Hong Kong Academy for Performing Arts 香港演藝學院 1982-1985

HK\$300 million

Funded the establishment of the Academy, the first institution in the city dedicated to cultivating young talent in the performing arts.

3億港元

捐款興建香港演藝學院,成為首間專門 訓練表演藝術人才的高等學府。

2006–2008 HK\$56 million

Converting the outdoor theatre to The Hong Kong Jockey Club Amphitheatre.

5,600萬港元

為學院原有的露天劇場加建上蓋,改建 成「香港賽馬會演藝劇院」。

Major Education Projects supported by the Jockey Club 馬會捐助的主要敎育項目



The Hong Kong Jockey Club Life-wide Learning Fund

Each year, the Fund has enabled some 200,000 underpriviledged students to have equal opportunities to participate in extra-curricular activities. Since 2002, the Club has donated more than HK\$642 million to the cause. 香港賽馬會全方位學習基金 於2002年成立,每年讓20萬名 清貧學生享有平等的機會參與 課外活動。至今共捐款6.42億 港元支持這項計劃。

READ & WRITE: A Jockey Club Learning Support Network

The programme was launched in 2006 to provide comprehensive help to dyslexic children through pre-school, primary and secondary levels, supported by training and workshops to equip professionals of the Education Bureau and frontline teachers with the specific skills necessary to help these students.

喜閲寫意:賽馬會讀寫支援計劃

2006年起推行,為不同年齡層的讀寫障礙學童,包括學前兒童、小學以及中學生提供支援,並以培訓及工作坊讓 教育政策官員及前線教師掌握支援這些學童的知識。



HKJC Other Learning Experiences Programme

The Club collaborated with the Tung Wah Group of Hospitals in 2012 to organise a series of OLE workshops based on Club-related activities for its 3,000 senior secondary students.

香港賽馬會「全方位學習工作坊」

於2012年與東華三院攜手舉辦「全方位學習工作坊」, 為其轄下中學、近3,000名高中學生,提供與馬會相關 的「其他學習經歷」活動。



P.A.T.H.S. to Adulthood: A Jockey Club Youth Enhancement Scheme

Launched in 2005, the Scheme has helped some 213,000 students from more than 280 local mainstream and special secondary schools to develop positive attributes such as resilience and overall competence. The Scheme has gained international recognition in Macau, Singapore and Shanghai for its effectiveness. In the coming three years, it will be extended to the wider community by partnering non-governmental organisations across the city.

共創成長路:賽馬會青少年培育計劃

2005年推行至今,全港已有超過280所 主流中學及特殊中學、約21.3萬名學生 參與,助他們正面成長,加強抗逆、分 辨是非能力等;此計劃曾先後於上海、 澳門、新加坡等地試行及採用,並獲國 際權威期刊認可其成效。未來3年,更與 非政府組織合作,推展至全港各個社區。

The Hong Kong Jockey Club College

The College was set up in early 2012 to provide a series of training programmes for the Club's 26,000-strong workforce that are officially recognised under the Government's Qualifications Framework.

香港賽馬會學院

於2012年初成立,為其2.6萬名 員工提供獲政府資歷架構認可 的培訓課程。

Published in March 2013 2013年3月出版

Copyright © The Hong Kong Jockey Club. All rights reserved. ◎ 香港賽馬會版權所有

One Sports Road, Happy Valley, Hong Kong 香港跑馬地體育道壹號 Tel: 2966 8111 / Fax: 2890 2946 www.hkjc.com

Produced by: Special Edition, Ming Pao Newspapers Limited 製作:明報報業有限公司一特輯部



Download The Hong Kong Jockey Club Scholarship Scheme e-book version 下載香港賽馬會獎學金電子書





